

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv02i21

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 2 Issue 21  
May 1920

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 2, Iss. 21)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.



# הערעכטיקייט

טרייטער פון עלט  
לערער פארמיי  
נינט איין און דו  
וועלט וועט זיין  
אויף ערד

בשרותי החוקתי  
ולא מרפה  
(אויף 10)  
10 מילי גערעכט  
קייט שלש און דו  
שטערט און וועט  
אויף נישט געווען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשנאל ליידיעס גארמענט ווארקערס יוניאן

PRICE 3 CENTS

VOL. II. No. 21.

New York, Friday, May 21, 1920.

## אונזער קאנווענשאן האט זיך געענדיגט אזוי גרויס און אזוי שעהן זיי האט זיך אנגעפאנגען

פיער ענטווארפן און גרויסע אוואציע ביי דער איינשטימיגער ווידערערוועהלונג פון פרעזידענט  
שלעזינגער און פערקעמער בארא. — דאס וועלכע איז ביי דער איינשטימיגער ערוועה-  
לונג פון מארים ווענמאן פאר ערשטען וויי-פרעזידענט. — קאנווענשאן באשליסט צו פיי-  
ערען דעם 50 יארטיגן יובילעאום פון פערקעמער א.ב. בארא. — די וויכטיגסטע רעזאלוציא-  
נען וואס זיינען אנגענומען געווארען. — דער שעהער שלום פון דער היסטארישער קאנ-  
ווענשאן.

דער קאנפלאוויטש פון לאקאל 1 נאמ-  
נירט מארים ווענמאן שלעזינגער וויי-  
פרעזידענט, וואס האט ווידער די קאנ-  
ווענשאן טרייטערען און וואס האט  
פון ענטווארפן, ווענמאן, פונקט ווי שלע-  
זינגער און בארא, איז איינשטימיג ער-  
וועלט געווארען צו דעם נעכסטען העכ-  
סטען טאג אין דער אינטערנעשנאל און  
האט אויך נעמוט האלטען א רעדע צו  
דער נעכטענהייט.

עס איז דאן פארגענומען געווארען  
נאמיניישאן און וואהלען פאר נאנ-  
צען דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד און  
די פאלגענדע זיינען ערוועהלט געווארען  
שלעזינגער וויי-פרעזידענט; מאסק נאמ-  
שטיין, דזשיקאב העלער, דזש. העלער-  
דזש. סעמיאל לעסקאוויץ, סאלוואטאר  
נימא און י. ווענמאן פון ניו יארק. שלע-  
זינגער פרעזידענטען פון אנדערע שטערט  
זיינען ערוועהלט געווארען: מייער פערל-  
שטיין, ה. סקולמאן, ש. סקולמאן, פא-  
ניש, קאהן, פאלד ווירמאן און פאנען.  
די קאנווענשאן האט באשלאסען 11  
העכערען דעם נעכטען 150 דאלאר א וואך און  
פון דזשענעראל עקזעקוטיוו בארא און  
125 דאלאר א וואך.

פרייטאג זיינען אויך אנגענומען גע-  
ווארען די פאלגענדע רעזאליציעס:  
(1) צו שטיצען די רעדן סקול מיט  
500 דאלאר און אנדערע און נאך גרוי-  
סע ווערט שלעס קאלעדזש פאר דער אר-  
בייטער באוועגונג.

(2) צו ענגלישע סאציאליסטישע  
צייטונג, "קאל", וואס געשיצט ווערען  
מיט צוויי טויזענד דאלאר און העלפען  
אויסשקטען דאס רעכט געשיקט  
צו ווערען דורך פאסט, וואס איז פון אוי-  
צענגונג צו ווערען פון פאסט מאסטער  
דזשענעראל בירלסאן.

(3) פערסטיטענען דעם פרינציפ, אז  
עס טארען נישט זיין קיין מעהר באצאלען  
עס און ווענמאן באצאלעט ארבייטער  
אין איין און דעמאלטען ברענטש פון דער  
אינדוסטריע.

(4) צו פארלאנגען פון סטייט לע-  
דזשיליטשור, אז עס זאל דורכגע-  
פיהרט ווערען א געזעץ פאר סטייט  
העלט אינשורענס.

(5) צו געבען 5 הונדערט דאלאר  
פאר דער אירישער ארבייטער באוועגונג  
אין שיקאגא.

(6) צו שטיצען די אמעסטע בא-  
וועגונג פון דער שמעריקאן פערערייטשן  
און ליכטער מיט 1500 דאלאר און רונען  
די לאקאלע צו געבען שלעס שטיצע צו די  
קענטראל ליכטער באריס, וואס טוט  
גלענצענדע ארבייט פאר דעם גרויסען  
קאמף צו באפרייען די פאליטישע מא-  
סער פון שמעריקא.

(7) צו געבען 500 דאלאר פאר די  
לאס אנדזשעלעס סאניטאריע.

(8) צו געבען דריי הונדערט דאלאר  
פאר דער דאלאס פארק דעם גרויסער  
פון שיקאגא.

(9) פינף הונדערט דאלאר זאל גע-  
געבען ווערען פאר דעם דענווער סאני-  
טאריע.

(10) עס זאל אנערקענט ווערען די  
נומיניקאט איינצופיהרען אין דער ליידיס  
נאממענט אינדוסטריע יעהרליכען מיט  
נימא ווייזש און דער דזשענעראל עס.  
באארד זאל אויספארשען די אנגעלעגנ-  
הייט און זעהן ווי שווי דאס קען דורכ-  
געהערט ווערען.

(11) פאלגענדע שטיצע זאל געגע-  
בען ווערען צו פאלגענדע אינסטיט-  
שעס: קראפטקאן ליטעראטור ענציק-  
שטעט 200 דאלאר; פרייע ארבייטער  
שטעט 300 דאלאר; פערערייטשע ליי-  
כא פארק הונדערט דאלאר; פארמיי-  
טער.

אויסגערעדט די ווערטער: "אויף נא-  
מיניר פרעזידענט שלעזינגער פאר ווי-  
דער ערוועהלונג" ווען עס איז שטיל גע-  
ווארען האט ברודער ברעסלאווער פון לא-  
קאל 35 די נאמיניישאן אונטערשטיצט  
און ווען פערקעמער א.ב. בארא האט גע-  
טאן דעם ווילען פון דער קאנווענשאן  
טרייטערען איז באלאט פאר שלע-  
זינגער, איז דער קאנווענשאן ווידער  
אויסגעשטערמט געווארען פון א לאנגע  
רעמאנסטראציע.

שלעזינגער איז געווען געהירט פון  
די אויסגערעדט און די קורצע רעדע, וואס  
ער האט געהאלטען ביי דער נעכטער-  
הייט איז געווען מיט א טיפען געפיהל.  
"מיין סקוהל, מיין קאלעדזש, האט  
שלעזינגער געזאגט, — איז געווען דער  
קלאס פאר און טאקע א קלאס פאר  
אין שיקאגא; איך וויל און ווע-  
טאנען פון אונזערע ארבייטער פון איי-  
גענע איבערגעבונגען. דער אלגעמיינער  
צופרייען צו מיר צו פיהרען דיעזע גרוי-  
סע ארגאניזאציען וועט מיר געוויס גע-  
בען נאך מעהר מוטא און מעהר קוראזש  
צו פיהרען די שלאכטען פון אונזערע אר-  
בעטער פאר מעהר ברויט און מעהר פריי-  
הייט."

שלעזינגער איז באגריפט געווארען  
מיט א נייע רעמאנסטראציע.

טייער ריהערד און גרויס אין אפשא-  
צונג איז אויך געווען די איינשטימיגע  
נאמיניישאן און ווידערערוועהלונג פון  
פערקעמער א.ב. בארא, די נאמיניישאן  
רעדע פאר איהם האט געהאלטען ברוד-  
ער ראטהבערג פון לאקאל 10 און ווען  
שלעזינגער האט אין נאמען פון דער קאנ-  
ווענשאן אריינגעווארפען א באלאט פאר  
איהם האט דער זאל געשטורעמט מיט  
ענטווארפן.

נאך בארא'ס קורצע רעדע האט ברוד-  
ער פרייטאג, דעם 25טען מאי,  
וועט אין שטרענגע האל פארקומען א  
וויכטיגע רעכטע איבער, דאס רעכט צו  
סטרייקען "צווישען" סעמאלע נאכפערס,  
פרעזידענט פון דער א.ב. פארק, און נאך  
ווערנאך עללען, פון קענזעס, וועלכער איז  
עס דער בעשעפער פון דעם שטרייטער  
געזעץ אין קענזעס. פאר וועמען ווי פאר  
וועמען, אבער פאר די ארבייטער איז די  
דאזיגע רעכטע פון דער העכסטער וויכ-  
טיגקייט. זיי ווייסען דאך, אז די וועמען  
פון סטרייט איז, נאך שלעסען, ווער  
איינציגע וועמען אין ווער מאכט פאר א  
בעסערע לעבען, און זיי האבען זעהן די  
וועמען האלטען אזוי שווער און בלאג, ווי  
זיי קענען נאך. אבער דאס קענען זיי שט  
בעסטען אויספיהרען, ווען זיי וועלען פאר  
זיך אליין, לכל הפחות, קענען זיי אפ-  
בעסטען שלעס שטורעמען סיי פאר און  
סיי גענען דאס סטרייטערעכט.

געוויס, מיר שלעס ווייסען, אז דאס  
רעכט צו סטרייקען מיט גוט קיין נא-  
דער זאך, ווי דאס רעכט אויף פרייזייט  
זו און דעם רעכט ווערען די ארבייטער  
אונטערוואנדעלען אין איינפאכע צעלע-  
נער.

ווענמאן, די וועלכע האבען בייע-  
וואונט שלעס ווענמאן פון דיעזען גרוי-  
סע צוואנענפאכער און האבען מיטגע-  
אפגעט מיט די רעלענשטען די ענטווי-  
שטישע שטאמפערע און ציהען אונטער  
א פך האל, וואס עס איז אין די צוויי  
וואכען פארגעקומען וועהן פאר זיך א  
שטראש פון צעהנדליגע טויזענדער ארביי-  
טער וועלכע געהען מיט פעסטע טריט צו  
א נייעם לעבען, צו א לעבען פון פריי-  
הייט און ווען פאר די וועלכע ווינען די  
אמת'ע וועלט שעפער פאר די ארבייטער  
מאסטען.

די ערשטע ארבייט ביי די פרייטאג  
דינע ווענמאן איז געווען א נייע קרינ-  
ערקלערונג צו דער רעספאנסע אין לאנד  
און א רעמאנסטראציע פון צופרייען צו  
פרעזידענט שלעזינגער און דזשענעראל  
פערקעמער א.ב. בארא, דער מאמענט,  
ווען שלעזינגער איז ווידער איינשטימיג  
נאמינירט און ערוועהלט געווארען שלע-  
זינגער טשייער בעשעפער פון דער אינטער-  
נעשנאל, וועט לאנג בלייבען איינצע-  
קריסט אין זכרון פון די וועלכע האבען  
עס בייגעוואונט. די פיהרונג פון דער  
קאנווענשאן איז אין דיעזען מאמענט אי-  
בערגעגעבען געווארען צו דעלעגאט פא-  
ליס קאנפלאוויטש פון לאקאל 1 און די  
נאמיניישאן-רעדע איז געהאלטען געווא-  
רען פון מארים ווענמאן.

נישט לאנג האט זינגאן גערעדט, א  
פאר שטרייכען בלויז פון שלעזינגער'ס  
פעחניקס און וואונדערבארע ענערגיע  
האט ער בארעכטערט און דער נאנ-  
צער עולם אין קאנווענשאן האל, איינצע-  
רעכטען די געסט און צייטונגס-לייט הא-  
בען אויסגעשפראכען פון ווערען פלעצער  
און נעכטען א קאנווענשאן פאר פיעלע  
מינוטען לאנג. די רעמאנסטראציע איז  
פארשטעלט געווארען ווען זינגאן האט

די 15טע קאנווענשאן פון אונזער  
אינטערנעשנאל איז שיקאגא, וועלכע  
האט געדויערט צוויי וואכען צייט האט  
זיך געענדיגט אזוי שעהן און גראנדעז  
ווי זי האט זיך אנגעפאנגען, דאס איז  
געווען אן עפאכעמאכענדע קאנווענשאן  
פון וויכטיגע באשלוסען און גרויסע אויפ-  
טאונגען, מען קאן זאגן, דאס דער גרוי-  
סער ענטווארפן, מיט וועלכען די קאנ-  
ווענשאן האט זיך געעפנט דעם ערשטען  
טאג, האט איהר נישט פארלאזען אפילו  
אויף איין מאמענט. יעדער טאג וואס די  
קאנווענשאן איז געווען ביי דער ארבייט  
האט זיך געהאט זיינע גרויסע זאכען,  
וויכטיגע פאסירונגען און ערשיינונגען,  
וועלכע האבען געגעבען אן אנשטאנד צו  
גרויסע אויספאראנגען, עס איז נישט מעג-  
ליך אין א וועכענטליכע צייטונג איבער-  
צוגעבען שלעס איינצעלהייטען פון יעדען  
טאג וואס די קאנווענשאן איז געווען ביי  
דער ארבייט, אבער דאס שטעט וויכטיג-  
סטע וועלכע מיר דאך איבערגעבען.  
מיר פאנגען אן מיט די לעצטע צוויי  
שלום טעג פון דער היסטארישער קאנ-  
ווענשאן.

### אינהאלט פארצייכנים „גערעכטיקייט" נומער 21.

- ווייטען 1, 2, 3 און 4. אונזער קאנווענשאן  
האט זיך געענדיגט אזוי גרויס און אזוי  
שעהן ווי זי האט זיך אנגעפאנגען.
- ווייטען 5. די וואך — 3. שטורמא. א פאל-  
שעכטיגער ליסט פון די דעלעגאטען צו  
דער 15טער קאנווענשאן, לויט די קא-  
מוניסט נאך.
- ווייטען 6. ענינים פון אונזער אינטערנעשנאל  
אין דער פרעסע — א סטער רעפאר-  
טער.
- ווייטען 7. רעפארט פון דער ווייטען און דעם  
מאכער ווייטען פון דער 15טער קאנווענ-  
שאן פון דער א.ב. פארק, ווי. י. שעה-  
האלץ. לאקאל 25 עקזעקוטיוו בארא  
מוניסטען. א בריוועל צום רעדאקטאר —  
ג. גערסטעל.
- ווייטען 8. פון רעדאקטאר'ס נאמינירטיקעל.
- ווייטען 9. אינדריקע פון דער קאנווענשאן  
פון דער אינטערנעשנאל ליידיס גאר-  
מייט ווארקערס יוניאן — ש. יאנאוו-  
סקי.
- ווייטען 10. ווידער אפאל די איינענבאנדען —  
א. זעלדן. בערושטישען שלעזינגער  
(בארשקער בילד און לעכענסטרייבען)  
— ה. לאנג.
- ווייטען 11. ליבעראליזם און פרייד ווייט-  
ניום — דזשולעס סטארט פוינץ.
- ווייטען 12. רבקה'לע (א בילד) — ליליען  
וואלאך.
- ווייטען 13. קורצע שטעסען.
- ווייטען 14 און 15 — אינדערשטיינענעס.
- ווייטען 16. ש. „עס" אונזער דער יוניאן  
און — 3. יאנאוו ווייטען קאמייט  
געזעט פון ווענמאן בארא.

### א וויכטיגע רעבאטע



[illegible][illegible][illegible][illegible]

אזוי גיט ווי אין אנדערע טיילען פון שטאט וואו קלאס ווערט געמאכט, האט מען אויך די ארבייטער פון הארלעם דערשיקט אז עטוואס וועט פארקויפן מיט דעם וואס דער דזשיינט באהארד האט באשלאסען צו טעקסען די מעמבערס מיט 20 האלער יעדע פאר אן עמיידרשענס פאנר.

אראנזשירט געווארען פון שפיס די מער  
בערס צו ערקלערען דעם צוועק דערפון,  
אזוי מען שוין געקומען פאר "איינשטערמי-  
שטענעם" — ווי שפעטערדיגס וואו איני-  
עווייזעלע מעמבערס — און ווען עס זאל  
געביינער מיטינג אין געזעסען געווארען;  
האט מען מיט געטשלאפענהייט געזען;  
מיר וועלען קיינמאל נישט אוועקגעבען  
אס וואס מיר האבען מיט אזוי פיעל מיה  
געוואוינען, און טאקע כארד מאנעפאסטען  
גיינצוואהענען די 5 דאקטאר אלס ערשטע  
אויסוואהלענע.

ווען עס האט זיך אנגעפאנגען א בער  
וועגונג אין די קלאסן שפער צו פאר  
אנען משהרע צולד, זיינען די ארביי  
שער פון הארעם אויך נישט אנגעשטאנען.  
זיינע באפעס האבען באלד געזעצט  
צו, אין שנידער שפער האט מען נישט  
זאלט אפסטאפען פון דער ארבייט, ספע  
ציעל די ווערע זיינען געווען פארבאט  
ען מיט די אינספייט שפער, עס האט  
די אבער "אויסגעפארעט" און מען האט  
אויסגעפארעט און מען האט

נאך מײַט אַ צײַט צוריק האָבען מיר  
בשטערטען און אין די רײַזיל פּאָרס  
נעמאכט קאַפּוס פּער אױספיר, עס אין  
אָבער געווען אַ וועג דער אוממעגליכקײַט  
יענע פּאָרס צו פּאַרשטעלן, ווייל נישט  
די אױבײַטע און נישט די פּאָרס קענען  
האָבען פּאַרשטעלן וואָס אַ יונגן פּײַט.  
אָבער אין צײַט פון לעצטען פּאַרײַס  
נען אױך יענע פּאָרס האָבן זיך  
וואָרען און יענע יונגן זיי אונטער דער  
פּאַרײַס פון דער יונגן.

קאמער, א פאקירע פאנאראקטאר, צעלער האט שריינגעמוט אין 2000 ריינגעמוט וועגן, האט געמוט נעכט פער יונייט די יוניאן 300 דאלער, אז ער נעט אויפהאלטען אין וויי שטאט יוניאן פאנאראקטאר, ער האט קיין לאנגע יארהען מיט געהאט א שריינגעמוט צוריק, און שטענען ער אין געמוטען.

ה. בענדער, וועלכער האט געוואלט געלערנען די יוניאן פון דארטן האט שריינגעמוט אין 176 מיט 100 געלט פון ער איז געטריקליך, בשענענט געווארען א אונזער מיט און נאך א מורדער צייט טרייעקן האט ער געשטעלט. ער האט געט יוניאן ביי איהם קאלעקטעט געווארען 500

אין דער לעצטער צייט ווייזען אין דעם מיט שטענעט געווארען 50 מיט פלינגע, און א פארשידענע באראקטאר, וואס טאכטלעכע פלינגע, אין דער מיט גיט הינטערשטעליג און די טאכטע קלענערע רייט יאסען אין דער יוניאן. דער מיט איז יעצט א פליט וואו די טאכטער געהלען ווערען דייט, קינען געפאנגען יאסען און ווערען שטענעט פלינגעליך, ווי אין די טאכטער מיטען פון דעםלינג באטור.

בעק פיי" איז הוד דיון מיט לער טענעט קאלעקטעט געווארען די סומע פון 1,143.73 דאלער. די ריכטיגקייט געווארען האט געווארען 500

The image is a dark, underexposed scan of a document page. It is mostly black with some faint, illegible markings and a small, lighter rectangular area in the upper right corner.

90  
 די ווייז אין פרעסע  
 ער פלעגט און גרויסארטיג אויפגע-  
 זעטן מיט אלע מאדערנע באשעפטיגונגן  
 און די ווייז איז באשעפטיגט פון 5  
 יאָרן, לעצטען וועג און און פון 5  
 פלעגט אבער שוין ענד מיטגלידער נעמט  
 יעדע אומקומען, און די פילע וואס  
 זענען אהין גרויסעפאכערן בלויז פאר  
 זיבן און וואס

רעם יאָהר וועט זיך דער פּלאַץ עפע-  
ן שבת דעם 18טען דזשון. צו דער  
עלענעוואַהייט וועט דאָרט שטעלען ווערן  
זרויטאָרטנינער קאָנצערט, די ערשט-  
ונג ווערט בשמיאָכט פאר א יום טוב  
יט נאָך ביי די פּילאָדעלפער ווייפּט-  
שאַכער, דאָס איז א יום טוב פון דער  
מאָנער אַרבייטער בשווערונג אין פּילא-  
עפּסאָ.

די באַדערעם אין דער יוניטי הייז  
זעלען דעם ווער קאָנען פארברענגען די

100

די דריי קאמפארטעס פאר  
דייט נאך אנגענועהטער ווי פריהער. פאר  
דעם וועט דיין אנגעשטעלטע עוואגירן א  
דערהיינעמאל "לעהער, וואס וועט לער  
ען ווי צו מאכען נישטשטיס, אום צו  
נעוויסלעך דעם קערפער און ווערן גע-  
ניטער בכלל. ווארים קערפערליכע איי-  
גנען אין דער פרייער לופט האט גי-  
ען זיכער פאר'ן מענשליכען געזונד. דעם  
עוואגירן איין נאך אלעמען דעם ארבייטער פ

עזם שלום פון קאנצערט וועט מען  
שטענען און פארברענגען אין רזשימיני-  
יום, וואו מען וועט קאנען אויך עפעס  
ווייטען.  
ממט און ברענגט מיט אייערע  
פריינד.

די "רעפארמישטן" קלאסען און די  
קלאסען אין ענגליש צווען נאך אן ווי  
פונעם הילד, זיי וועלען ענטווארטן דעם  
אנצן סטאנדאט ביי א פארשטעלן גיט צו  
צוועקן דעם קלאסען.

[illegible]



York, N. Y., under  
Accepting for mailing at special rate  
Act of October 3, 1917, c

**GERECHTIGKEIT**  
A Jewish Labor Weekly  
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1125  
B. SCHLESINGER, President  
A. BAROFF, Sec'y-Treas.  
S. YANOFFSKY, Editor  
E. LIBBERMAN, Business Mgr.  
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

---

**VOL. II. No. 21.** New York, Friday, May 21, 1920.

---

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.  
Accepting for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.



רײַטאָרס יוניאָן לאָקאַל 17 און די ריפּ  
מאַכערס יוניאָן לאָקאַל 17 און נים סײַ  
נייער. שוין יעדער ווי רעד שפּרײַ  
האַלט אָן. די פּראָג און שוין פּאַרנעס  
מען בײַ עטליכע קאָנפּונענצאָנס. ריפּ  
מאַל און די רעלענאַציע פון לאָקאַל 1 נ  
פּונען מיט אַ פּאַרלאָנג. פון די קאָנפּונענצ  
און פּאַרלאָנינג בײַדע לאָקאַלס און  
אפּרײטאָרס יוניאָן. דערהערבּ די רעלענצ  
צײַט פון לאָקאַל 17 און נעמען פּירע  
פּייער. פון אַ פּאַרלאָנינג פון בײַדע  
שולס וועט די פּאַרלאָנינג פּאַרעס אַ  
לײזען. די רעלענצאָנס פּאַרעס וועט



ב. כחצור, לקט. 1; ג. בערמוסער, 7; ד. בערמוסער, לקט. 9; ה. בערמוסער, לקט. 10; ו. ראס, לקט. 11; ז. יעסוס, לקט. 17; ח. רינדן, לקט. 15; ט. פרידמאן, לקט. 20; י. שיינשולץ, ג. ה. לוינסקי, לקט. 25; טז. טע. סארא, לקט. 48; זכאי פארשולץ, לקט. 50; יח. שיינ, לקט. 52; כ. באוואנא, לקט. 53.







# רעפארט פון דער ווייסט און דרעם מאכער יוניאן צו דער 15טער קאנווענשאן פון דער א. ל. ג. ו. י.

פון י. שעהנאט

(פארטזעצונג)

לאמאלען זאלען אליין זיך קענען פראווען מיט איהר; נ. י. פא-  
דערט איז א מעהר קאנווענשאן און פיל ווייניגער  
גענוג שטעלונג פאר דער ארגאניזאציע פאר אריינשטעלן  
דער די שטעלונג, וואס איז געווען וועלכער איינצעלנער לאמאל-  
אפילו דער גרעסטער - קען גענען איהר נעהמען אליין...  
א צווייטע גרויסע שטערונג, וואס האט אונז פארשטאמט  
פון אומפארדיינעטע צרות און פיל אומנויטיגע הוצאות, זיינען  
געווען די טויזענטער אומנויטיגע ארעסטן פון אונזערע פטריי-  
קער, מיט א גאנץ קליינער אויסנאם וויינען אלע ארעסטירטע  
געווען פרויען און יונגע מיידלעך, וואס האבען געטאן זייער  
פיקטעט "ארייט ארום זייערע שפער, די ראזען, פיקטעט"  
זיינען פאר די בעליבתיים געווען א ביי אן האל; און כאטש  
די "פיקטעט" זיינען אין אלע פאלע געווען פאלשטענדיג רוחני  
און האבען זיך געהאלטען שטרענג אין די רעהמען פון געזעץ -  
זיינען זיי, אט די פרויען און מיידלעך, פונדעסטוועגן נאנט  
אפט געווען קרבנות נישט בלויז פון גראבער פאליצייאישער בא-  
נעהמונג און ארעסט, נאר אויך - פון ברוטאלע קלעם פון די  
פאליצייס, "קלאבס", און דאס איז געווען טראץ דער הבטחה  
פון אונזער מעיאר, אז אונזערע פטרייטער וועלען פון דער פא-  
ליציי באהאנדעלט ווערען מענטליך און געזעצליך. שטנים זון  
דער ווילען פון די פאבריקאנטען איז העכער פונ'ם ווילען פונ'ם  
שטארק-מעיאר, אנט, איז א גענעראל-סטרייק אין ניו יארק,  
ווי אין אנדערע גרויסע שטערט, תמיד אן ארויסגעקומען פוועלע  
פון "זייערער" הכנסה פאר אלע חברי-לייט, וואס דעהען זיך  
ארום די פראפעסיאנעלע געזעצ-היטער, אונזער חלק צו אט  
דער "הכנסה" האט דורך דער צייט פונ'ם סטרייק באטראפן,  
אין לאזערס, "פיעס", געלט-שטראפען ("פיינס"), בעליס" און  
אנדערע אנשיקענישען, די אנשטענדיגע סומע פון 30,833.00  
דאלער.

דרעו האבען מיר נאך אין יענעם גענעראל-סטרייק נע-  
הט א באזונדער שווערע פראבלעם, וואס האט אונז געקאסט  
א ים מיט כח און א שלל מיט געלט. דאס איז געווען די שט-  
אויטאן-ארגאניזאציע ארייט. געבוירען געווארען איז אט  
די פראבלעם דערפון, וואס א גרויסע צאחל מאנופעקטורערס,  
דערהויפט פון דער ווייסט און דרעם אסאסיאציע, האבען  
אריבערגעפיהרט זייערע ניו יארקער שפער אין די נאעהנטע  
שטערטלעך ארום ניו יארק. זייער צוועק איז געווען זיך אזוי-  
ארום צו באפרייען פון דער יוניאן'ס קאנטראל, און, אין איין  
וועג, אויך אונטערדריקען דעם ארייט-לייט אין ניו יארק,  
דורך דער קאנטרענץ פונ'ם נידעריגען ארייט-לייט, וואס  
זיי האבען געזאגט צו זייערע ארייטער אין די קלענערע  
קאנטריי-שטערטלעך, עס פארשטעהט זיך, אז מיר האבען אט  
דעם שריט פון די מאנופעקטורערס נישט געקענט און נישט גע-  
טראט דערלאזען אומבאקאנטע. מיר האבען זיך דעריבער גע-  
נומען נאכפאלגען דער פאליציעלע אומ-אויטאן ארגאניזאציע,  
און אנפיהרען גענען זיי א העכטיגען קאמפ, דורך א סיסטע-  
מאטישען ארגאניזאציע אקטיוויזם צווישען די ארייטער אין  
יענע שטערטלעך, און אזוי איז ביי אונז אויסגעוואקסען א  
פאליציעלע אומ-אויטאן ארגאניזאציע און געוועזען, וועלכע  
האט געמוזט אנגעפיהרט ווערען אומאויספיהרליך און ווערט נאך  
היינט אנגעפיהרט, נישט בלויז אין די גאר-נאעהנטע שטערטלעך,  
ווי נאנקערס, ניו ראשעל און מאונט וואווינגטאן, נאר אויך אין  
ווייטערע שטערט, ווי ניוארק, בעיקאן, עליזאבעט, פורט-עמבא-  
און אנדערע פלעצער. דאס איז געווען אן אומגעהויער-שווערע  
און קאמפליצירטע אומגעהויערונג; און א גאר-גרויסע חלק פונ'ם  
קערעט פאר דעם ביסעל ערפאלג, וואס די ארייט האט גע-  
ברעכט, קומט אונזער אינטערנעשאנאל, אונטער וועמען דירעק-  
טער אויפזיכט די ראזען ארגאניזאציע ארייט איז דעמאלט  
אנגעפיהרט געווארען.

אט די איינע ארייט אליין האט בלויז דורך דער צייט  
פונ'ם גענעראל סטרייק אויסגעגעסען די סומע פון איבער אכציג  
טויזענט דאלער (\$80,000.00), פון וועלכע 34,450.75 דאלער  
זיינען אויסגעצאלט געווארען אין סטרייק-בענעפיטס צו די  
אומ-אויטאן סטרייקער, אנט, מעג דא באמערקט ווערען, אז  
אונזער ביזאנטיגע ערפאלג איז אט דער אומ-אויטאן אר-  
גאניזאציע אקטיוויזם האט אונז קלאר באוויזען, אז די אזוי  
גערופענע אומ-אויטאן פראבלעם, וועלכע איז אין אנהויב גע-  
ווען פיליכט נישט מעהר ווי א צופעליגער קאמפ-מיטעל מצד  
די מאנופעקטורערס גענען זייערע ארגאניזאציע ארייטער,  
איז היינט - און זי ווערט וואס ווייטער אלץ מעהר - א זעהר  
שווערע און ערנסטע פראבלעם, וואס פארדיינט די פולסטע  
אויסמערקשאפט און באזונדער באהאנדלונג פון דער היינטיגער  
קאנווענשאן. די שראנע טאך נישט אפגעלעגט ווערען אדער  
איבערגעגעבן ווערען צו די איינצעלנע לאמאלען. די אומ-אוי-  
טאן פראבלעם איז היינט ווייט צו גרויס, אז די איינצעלנע

נע שווערונג, ווי אונזערע הילפליכע קייט  
נישט גענוג קיין שטארקע זינען, נאר האט  
אליין געוואלט שטארקע זינען ווי אונזערע  
ארגאניזאציע, און אויך פארמאגט עס פיל רעד-  
נאט ווייניגער קעניגער ארגאניזאציע, וועט אויך  
דעם גרויסען בויס וואס איז אויסגעוואקסען  
פון יענעם קליינעם שווערען קערנעל וועל-  
כען די פוילישע האבען פארמאגט מיט וועל-  
רען צוריק ווען די ערד איז נישט געווען  
פארמאגט פאר דער וועל, ווען די צייט איז  
געווען געגען די מענטשן און די מענטשן  
האבען זיך מיט געקענט צושטעלן צו דער  
צייט.

היינט ווייט אויך אז די אינטערנעשאנאל  
און געוואקסען אין גאנצן און איז געווארען  
איינע פון די גרעסטע ארייטער-ארגאניזא-  
ציעס אין דער גרויסער וואקסענדיגער שר-  
בייטער פאמיליע, וועלכע וועט ענדליך פא-  
רען צו דער פארברענגען פון דער גאנצער  
מענטשהייט.

אבער די צאחל מעכערס אליין וואלט  
פאר ווייט נישט צופרידען געשטעלט, ווען  
עס וועט בלויז ווי 150 טויזענער נעמען פון  
מעכערס, פון מענטשן, וועלכע זעהלען יע-  
דער איינער א געוויסע סומע א וועג און  
רופען זיך "אינטערנעשאנאל", וואלט נישט גע-  
קענט ווייט אזוי גרויס דער היינטיגער ווי-  
טאב.

די שטחה מיט דעם גרויסען וואקס פון  
דער אינטערנעשאנאל ריקט זיך אויס אין  
דעם אינטערנאציאנאלען פארמאכער וואס די  
אינטערנעשאנאל לויט גארענען ווייטערע  
באוויזט. דער שטערקע צו פארברענגען אלע  
ארייטער פון דער גאר-אויטאן פאמיליע פון  
אמריקא און איין גרויסען פארמאכער און  
די ארגאניזאציע פון דער גאנצער גאר-אויטא-  
נע פאמיליע פון דער וועלט איז איין אינטער-  
נאציאנאלע פארמאכער און דאס איז איינער  
פון די גרויסע צווייטע פון דעם גרויסען  
פארמאכער וואס די אינטערנעשאנאל פון די  
פרויען קליינער ארייטער האט געמאכט זיין  
אדער קורצער עקספעקטנץ של ארייטער-שד-  
אנאציאציע.

גרויסע ארגאניזאציעס זיינען דעם  
מעהר ווי איינע און שטערקע. גרויס איז  
צאחל ווייטען די שטערקע וואקסענדיגע שטער-  
קאנער ווייטען, שטער ווי קליין ווייטען זיי  
אין ארגאניזאציע מיט אונזערע ווייטען וועגען  
וועלכע מיר פראכען און דערפון. עס איז  
נישט די צאחל מעכערס, וואס איז נאך א שטח,  
עס איז דער גרויסער אויף וועלכען די שטח  
גייט צווישן און געבויט, אדער שטערקענען  
און אויסגעבען וועלכע זי שטעלט זיך, און  
וואס מ'האט אן ארייטער ארגאניזאציע  
גרויס, און די אינטערנעשאנאל לויטעס  
גארענען ווייטערע האט זיך געשטעלט אין  
די שטערקע רייזען פון דער פארמאכער-  
שטער ארייטער-באוועגונג פון אמריקא און  
אויסוואס און צופון אויסוואסן גרויסע ער-  
האבענע זאכען וועלכע וועלען באווייזען שלע  
אדער שטחים אז די אינטערנעשאנאל איז  
נישט נאר גרויס אין צאחל, נאר איז גרויס  
אין אדער שטערקענען שוואונג, אדער עס-  
נאכמיש און פאליטישע אויסגעבען, שטח  
וועלכע א שטח ווייטען קען נישט ווייטען קיין  
אמת'ס ארייטער-ארגאניזאציעס.

ארום און ארום האט אונזער גענעראל-סטרייק פארעעהרט  
די גיגאנטישע סומע פון איבער א האלבען מיליאן (\$11,294.33)  
דאלער. די דירעקטע אויסגעבען אויף דער פיהרונג פונ'ם  
סטרייק האבען באטראפן בלויז עטוואס איבער א דריטעל פון  
אט דער סומע: נעמליך - 182,664 דאלער מיט 8 סענט. די  
איברענע צוויי-דריטעל, די סומע פון 328,630 דאלער און 26  
סענט, איז אויסגעצאלט געווארען אין סטרייק-בענעפיטס. דער  
גרעסטער טייל, כמעט צוויי דריטעל, פון דער סומע, וואס איז  
אויסגעצאלט געווארען אין סטרייק-בענעפיטס, איז אריינגע-  
קומען פון אונזער פרייער-דערמאנטען סטרייק-פאנד, מיט וועל-  
כען אונזערע מעכערס האבען געהאט זיך געטעסט. דיעזער  
סטרייק-פאנד אונזערער האט באטראפן 213,070 דאלער מיט  
8 סענט, און דאס איז נאך א באווייז אויף דער ערנסטקייט,  
מיט וועלכער דער "רענק ענד פיל" פון אונזער מעכערשיפ  
האט זיך באצויגען צו אונזער פארברייטונגס-ארייט, וועלכע  
האט, ווי שוין פריהער געזאגט, זיך אנגעהויבען נאך לאנג פאר  
דעם אויסברוך פונ'ם גענעראל סטרייק. אבער, נאך אלעמען,  
וואלטען מיר מיט אונזערע אייגענע כחות אזוי ווייט געהן נישט  
געקאנט. (פארטזעצונג פאלגט)

## לאמאל 25 עקספּוסיציע באזארג מיטינגען

אויסנאחם פון אייגענע ענדערונגען, פון'ם  
עקס. באזארג נישט געהייסען.  
נאכדעם ווי עס ווערען פון'ם עקס.  
באזארג ערוועהלט אייגענע קאמפליטעס צו  
האנדלען אין די פראגען פון א פאר סטרייק-  
קענער שפער און נאך וועלכע פראגען,  
ווערט דער מיטינג געשלאסען.

### א בריוועל צום רעדאקטאר

ווערטהער רעדאקטאר פון "נערעכט".  
ערלויבט מיר צו גראטולירען דורך די  
נערעכטיקייט" די רעזאליציע, וועלכע  
אויף האב ערשט געלעזען אין "פארוערטס"  
נעמליך, "אז די ארייטס וואך פון אלע  
פאכען וואס זיינען ארבעטנדיג, מיט דער  
אינטערנעשאנאל אלען אייגענעמילע ווע-  
רען אין א 5 טעטיגער ארייטס-וואך פון  
40 שפונדען א וואך.  
ערשט נישט לאנג איז אנגעגאנגען שטח  
באוועגונג אין "נערעכטיקייט". אויף האב  
אויך אריינגעשריבען דאמאלס מיין מי-  
נונג. די אנטווארט איז געווען, אז די  
רעכטע איז געשלאסען. זי איז נישט פאר-  
ענבערע געווארען. בשעת מעשה האט מיר  
זעהר געענערט, ווייל אויף האב געהאט  
אז די וואך ארייט פארדערט א 5 טענ-  
ארייטס-וואך, און די 5 טענ ארייטס-  
וואך וואלט געפארעט קיין אמעריקא.  
יעצט איז מיר נישט קיין ווארט די רעד-  
באטע איז געהאנגען אין דער לופט. יעצט  
ווען שטח רעזאליציע איז פארענדיגט  
געווארען און זי איז יעצט א פאש, האב  
אויך, אז זי וועט מיט פרייז אויסגענומען  
ווערען פון אלע פאכען ארייטער, ווייל  
מיט די אונטערנעמונג קעט די אינטער-  
נעשאנאל אויספאן ווארטער. זי וועט  
דערפארען טויזענטער פאמיליעס אין וועל-  
כע עס האט געהערשט אונזער-דערהייט  
דורך די געזאמלענע ארייטס אין 5 טענ  
טאג. נערעכטל. מעכער פאש.

מירט די באריכטען פון די פארשידענע  
ברענטש מיטינגען ווי אויך די רעקאמפ-  
טאציעס פון'ם באזארג ווענען די פאליציעלע  
פונקציעס פון די שטח שטערלייט מיטינג  
גען. עס ווערט אויך גענוי ארומגעזען  
דער פלאן פון א יוניטי הויז טעקס אויף  
די מעכערס פון אונזער לאמאל.  
נאכדעם ווי עס ווערען פארענלייגעט  
און באהאנדעלט די פארשידענע צושריפ-  
טען צום עקס. באזארג, ווערען פון'ם עקס.  
באזארג ערוועהלט נייע מיטגלידער צו די  
פארשידענע סעקציעס קאמפליטעס, צו פאר-  
נעהמען צייטווייליג די פלעצער פון יענע  
מיטגלידער וואס האבען פון דיווע קאמ-  
טעס רעזיגנירט.

א צווייטע וועג איז אפגעהאלטען  
געווארען דינסטאג מווענט, דעם 11טען,  
די קאמפליטע פון פינף און צוואנציג,  
ערוועהלט פון די שטח-שטערלייט מיט'  
צוועק צו שטארקירען די וואהלען פאר די  
פארשידענע צווייטער רעלענשטען צו די  
שטח שטערלייט מיטינגען, פארלאנגט, אז  
דער עקס. באזארג זאל זיי ארויסגעבען אפ-  
ציעלע קערענשאלס, וועלכע זאלען זיי  
אויספירירען צו קומען צו די שטח מיטינג  
נען און דארט רעדען אין גאנצען פון דער  
יוניאן. זייער פארלאנג ווערט באוויילגט.  
אויס'ן פארלאנג פון ברודער פארבער,  
וועלכער איז איינער פון דער דערמאנטער  
קאמפליטע, ווערט דער ראזינער קאמפליטע  
אויך באוויילגט דאס רעכט אויף קליינע  
אויסגעבען, ווי דרוק-זאכען, פאסט הוצאות  
און עהנליכעס.  
עס ווערט דאן אויסגעהערט דער בער-  
ריכט פון דער רוקס און רעזולטאט פאר  
מיטע, אריינגעבראכט דורך איהר שטער-  
טאן, ברודער פארבער. דער באריכט ווערט  
פארזיכטיג ארויסגעהערט און דיסקוסירט  
פונקט נאך שונאס, און ווערט, מיט דער

אויס ווערען פון'ם עקס. באזארג פון  
לאמאל 25, ליידיס ווייסט און דרעם מי-  
קערס יוניאן, איז אפגעהאלטען געווארען  
דינסטאג מווענט, דעם 4טען מאי, אין 16  
ווענט 21 מע סטרייט. שוועסטער אנטא  
קראנטשער, שטערליידי.  
אסתר מינעקל, ה. עמאס, י. פאר-  
ביאש, דארא ארונשווסקי, ד. קרופניק און  
ס. סענדלער, וועלכע זיינען ערוועהלט גע-  
ווארען אלס מיטגלידער צום עקס. באזארג,  
אויס'ן לעצטען מיטינג פון'ם אידישען  
דאנ-פאון ברענטש, זיינען אינטעסאלירט  
געווארען אלס מעכערס פון'ם באזארג.  
עס ווערען אויסגעהערט און דיסקו-  
סירט

דער מאגען ?

עקס-לאקס !



**ענינים פון אונזער אטמערנעשאנאל אין דער פרעסע**

פון א סטעף רעפארמער.

ביום שבת היום נעשה חתונה  
בבית הוריהם של בני הזוג  
החופה והחברות היו  
במקום. החתונה נערכה  
בשעה 12:00 בצהריים.

[illegible]

הוא נשקע ביוצו פרטנע, ווי עס הערע  
זיך, וועט זיין אויפ'ן 111 די ברענעדיקטע  
פרטנע אויף אחר קטנוועסשן וועלכע שטאנע  
נעט און שיקטאט — די אימפראציעס-  
רעטא.

„די אומערנע שטאל לוידיעס גערעכענען  
 ווייסקערס וויסן פארשטעהט די זאך גאנץ  
 גענוי, די פארשטעהט, אז מ'זאל שוין שפעט  
 אומגראבן וועט זיך פארשטעלען די סכנה  
 פון פארבליבען די ארבייטס-פריינדן אומזעס-  
 צו און די אידן ענטשלאסען, ווי עס הייסט  
 צו ארבייטן די שווע סכנה אויף א העכסט  
 טאגשטאנד אומן. זי איז אונזער ענטשלאס-  
 פון צו שטאנדיגן די געדולד ארבייטער פון  
 אירשטאט אויף דעם זעלבן אומן ווי עס זיט  
 גען שטאנדיג די געדולד ארבייטער און  
 בעדיקט, אזוי דאס קומענדיג נאך שטעקט  
 וועלן זיי קומען זענע ארבייטער שלם פאר-  
 געזינדע קלאסענאומאסע ארבייטער פאר  
 וועלן וועט זיין דארפן פאר האבען,  
 וועלן וועלן שטענדיג די שטאנדיג פאר  
 ביטער פון דינען לאנג.

„שום ענטשלוס מעג זיך אויסזעהן א ריז-  
זעל-אונגערעכטמונג, כמעט אן אנהאנגער-  
בשרע אונטערזעהמונג. קען מען שבער די  
מארגענעגענהייט פון דער לוידיקעס גארמענעס  
ווייטציקערס ווייזן, קען וועגען דעם ערשטלע-  
גער קיין ווייטעל גיט זיין.

הוא היה נקר מין דער מיטגראטעס  
פראגע, נקר מין מין ענדלעכע שטערע  
האט די מיטגראטעס נאך ליידעס  
געהאטעס וויקערס ווייזן קאמט אירע  
אויגענע קעמער, אירע אויגענע אויגשטען,  
אין אירע אויגענע פליכטען ווי וועלכע שט  
דער מיטגראטעס האטען פאסט נקר מין  
גראטעס.

„מען רעדט נאר געזען די רעזאנאנס-  
בויג פאר די מלחמה לוינדערע אין די לעצטע  
(1) יאָר און צו באגרייפן די וויכטיגע רע-  
לע, וואס רעדט מענטשען שטאנאמאטן  
אויסצולאזן אין קעמפליבען לעבען, איבערהאפט  
אין אירישען קעמפליבען לעבען.

„אין מיטען פון איהרע ביזערסטע קעמ  
אע פאר בעסערע לעבענסבאדינגונגען, פאר  
בעסערע ווידושעס און פאר מענטשליכערע בא-  
האנדלונגס אקטן ווי ס'זעט זיך פארגעסען  
אין דעם פאמיליאריטעט וואס וואס און ווי  
געווען איינע פון די שטארקסטע זייערע  
דער רעסאנאנצבויס פאר די מלמחתי'דיגע

דע און האט צוגעשריבן חונדערטע טויזנט  
דע דאלארס פון דעם רעזונאנס-פאנד.  
וועגן אים שרייבט זיין טעם פון זיין  
רעדען און רעספּעקט און פאבליק און מיינע  
קאנווענשאַן פארזעט מיט רעכט די אומ-  
פּערזענלעכע פון זיין שטעטל בירגער."

מיר וועלען דעם מאל פארענדיגען  
מיט "ט פאר ווערער צו דער היינטיגער  
האנדעלסמאן", וואס איז ערשינען אין  
שייטלסאגער "פארוערטס" דעם 8טען מאי,  
ס'וועט נאכאנאנד פארן וויסניק. ער שרייבט:  
"דאס וואס ס'וועט זיין אזוי שווער צו  
גלויבען, בעדער די אויגען וועלן קיין ליגען  
און ציפער ווייזן ערדעס פאר די אויגען".  
האט ע קלוגער מענטשען.

טו די ענדער געדאנק אין ריכטיג, זעה אין  
ווען אין לא אונזער דעם באריכט פון דער  
דינענדערלא קעקעסאוו פארן צו, דער 16טער  
קעקעסאוו פון דער אינערענדערלא לוי-  
דיעם גארמקע ווייסקערס יוניון און זעה  
מיט פיינע אויגען פון די פיינלידערשטע  
אין זייערע ארבעטן קליידער שראגאויאניטן  
פון 150 פיינער.

"עס ווילט זיך קום גלויבען, נאכער די  
 אויפנעם קאפערן קיין ליבען. עס איז נאכער די  
 אונטערנעמטאל איז געווארען אין ערליכע  
 יאָרן צייט, פון אַ קליינעקע, שוועצע, ווע  
 גיג באוואוסטע און נאך וועגער אַרבעטען.  
 ער אַ גרויסע, רייע, טעכטער, אַרבעטען-  
 פּערסאָן און נאך, אין טאג, אין אונטער-  
 זאג און אַרבעטען אלע אַרבעטען-אָרטן-  
 אונטער.

ווען מיר לופטעל דורך מ'ן פון גע-  
רעכט די פארנעמבעהיים און דעם פער היינע  
אויגען דעם געזעלשאפטענעם, אונזערע  
פאלן, גיט גיטלעכע וויד די נאכט אהיים  
אבענדען פער וואס, פיינישע, פרישע, קא-  
פער און פערדער, "שוואים" פון דעם דלות  
וועלכע דעם ארומגעבונדן מיר שפייטער  
פון דעם אינזערשטן און אלע שטעל פונעם  
ע פארטעל נא דעזע פונעם די הויפטע  
קלערטיקער, דעם מיר די רעוואלוציע  
דעם די געבן דעם געזעלשאפט די מיי-  
נע קלערטיקער, און וואסער העלפער  
אויסגעבן די פארטעל און דעם

שלעם. שבער עס מוז דערמאנט ווערן, אז  
 מיט איהר ספעציעלע קומט די אינטערנע-  
 שטאנאל נישט ארויס בלויז אין ספעציעלע קעס-  
 טענס. זי האלט נישט איהר ספעציעלע אום  
 מיט דעם זיך אינאנצונעצן בלויז אין א זאך  
 טוב. ס'זאלט ווערן נישט נאכאמאל  
 ארויס פון איהר יעדער פענאקטיוו און ווי-  
 פיל נאכאמאל שעהנקט און דאס אין די פאר-  
 לעגע, מיט וועלכע די עקזעקוטיוו בעמאלע-  
 קומט צו דער קאנצעסאן און וועלכע ווי-  
 גען דאס אין. דעמאלט — די פארשטעלונג ווע-  
 גען א פארברודערונג מיט די שניידער-שר-  
 בייטער פון דער גאנצער וועלט און וועלכע  
 דעם אז די אינטערנעסאנאל אליין וועל מא-  
 דעקטשטורען גארענאנט, וואס אין דער ער-  
 שטער שריט, אז די ארבייטער וועלען אליין  
 פארוואלטען די אינדוסטריען שוין נישט דע-  
 דערגיז פון דער פראקטיקטיוו און דער זאך,  
 וועלכע שעהנקט, ברייטקייט פון שוואונג  
 עס אין דאס אין דער שטרעבונג צו דעם

„אלס ביילאגע צום פלעגמיינעם רעפארט  
אין אויך דאס א רעפארט אין ב. שלעזינגער  
פון זיין זיידע איבער אויפראם אין זיין בא-  
האלטונג צו דעם אינשטראמענטאלן  
קאנגרעס פון די שניידער-יונגלעך, וואס אין  
געהאלטען געווארען אין שטאטערדאם. אין  
די שטובע פון פאדערשטע אויפדריקע גיט שלע-  
זינגער איבער אין קורצען דאס, וואס ער  
האט שוין רעדענעלט מיט אויפדריקענדיג אין  
צופערען דורכ'ן „פארעווערס" און „גערעכ-  
טיגקייט" גלייך ווי ער האט געקומען פון  
אויפראם. שבער דאס אין אויך א „מחל'ער'  
בייזשאן צו דאס און אויך שעה צוואנציג-  
געשטעלטען דאס אינשטראמענטאלן-יונגלעך בא-  
רייט — א בייזשאן, ווייל מיט דעם ווערט  
אייגענמאליך פארענדיגט די צוויי יאָהר גרוי-  
סע שרייט אין וואונדערליכע אויפמאכונגען  
פון דער אינשטראמענטאלן."

דער ארטיקל רעדט פאר זיך אליין.  
מען דארף צו איהם גארניט צוגעבען.

און איצט לעזט וואס פרעמדע האבען  
צו זאגן. אויף דעם שטיקעל, וואס  
מ׳הער האט נאך-וואס געלעזען, קענען  
אסער מאכע זאגן: ״ווי דאס זאל דער  
״פאררוערטס״ שרייבען ווענען מ׳ארביי-  
טער ארגאניזאציען?״ מ׳זעט שוין  
עפעס וואס איז ערשינען אין א ספע-  
טאליסטישער צייטונג. דאס איז אן  
עריטאריעל, וואס איז ערשינען אין דער  
״ארישער וועלט״, א וועכענטליכע אידי-  
שע צייטונג וואס ערשיינט אין קליוו-  
לאנד.

אונטער דער קעפל „די איינפֿערע  
שאַנאל לידיס נאַרמענט וואַירקערס יונ-  
יזן“ האָט די ערמאָנט צייטונג, אין  
דער אויסגאַבע פֿון 18טן מאַי, געהאַט  
דעם פּאָליטערען ערימאַרערל, — וועלכען  
מיר ניבען איבער, כאַטש אין ערשטען  
פּאַראַגראַף געפינט זיך, וואָס מען רופֿט,  
א „שטימלע שטער“...

„די אורזאך וואס די קאנווענשאנס פון  
דער אינטערנעשאנאל ליודיקע גאסמאכט וואויר-  
קערס ווינאן רופען ארויס מעהר אינטערקא-  
און ציטען אויף זיך מעהר אויסצוקראפט  
קייט ווי די קאנווענשאנס פון שטדעט איז  
קערנעשאנאל וויאזשס אויף גיס דערפאר, ווייל  
זי דא גארמאכט וואוירקערס אינטערנעשאנאל  
און די בעסטע שטדע די אינטעליגענטסטע  
ווינאן, וואסדער דערפאר ווייל זי האט ביי  
גארמאכט צו דער שרייבעריי-אומגענוג און  
צו די ווינאן-פרינציפען וואס שלעכטליך  
מעהר די אריגענד וועלכע אינטערנעשאנאל  
ווינאן פון אייגענע וועלכע מיינד.

קיון אינזערנעשטאל יוניטן האט גע-  
קענטט בום שווי פיעל ססירה נישט פאר ווי-  
יטן צו ציען ווי די לוידיעס גערעכט  
וויאזוי קען יוניטן. קיון אינזערנעשטאל  
האט ארויסגעצויגן שווי פיעל קאמפלי-  
טיקייט, אזוי פיעל אויסדרייער און עקסנות  
אין דעם קאטן פאר דער אברעסערונג און  
אויסערנעשטאל און שרייבט'ס לעבן די  
אינזערנעשטאל לוידיעס אברעסערונג וויאזוי קען  
יוניטן. די האט געקענט, די האט געלייטעט. די

אין הוברערעסע פאר געשאלען און דעם קאסן  
 גענומענע אויף ס'זיין ווידער און שפער.  
 און, דעם זיין די ארומן וועס די גאנצע  
 שרייבעריי: יעלעם קיבא אויף איהר סוף זיין  
 פיל שפונג, און איהרע קאזירענעסעס די  
 עץ ארויס אויף פיל אינגערעסעס.  
 און נאך שפערע קעסעס, און נאך שפער  
 דע אויסגעפארן, און וועלכע קיין שפערע אויף  
 מערענעמאל ווייטן האט גיב געווארעט, האט  
 די לוידישע גארענעט: וויאיקערס ווייטן גלעג-  
 גענע לוידישע.

עס טעג ויך קלינגען אונגלייכליך. שפע-  
טוויזיג איז עס געווען. די איינציקע געשענאל  
ליידיגע גרעסענע געליקעס ווייניג וואס גר-  
סעס ווער שפע קעכען גענען איהרע איי-  
גענע איינציקעס.  
צו מיט רעכע צו ניט, איינע פון די  
וויכטיגסטע קעסעס וואס די שרייבער באנוצ-  
ט וועט אין שטערקע וואס שטענדיג ווערע  
דער פארשטענדלעכע פון דער שטענדיקע שטע-  
רייטען וואו לייער איז געווען פאר דער שט-  
ערקע פון דער פארשטענדלעכע. שטענדי-  
ג.

ה'תש"ס ח' כ'סע'ר, וואס רעט מאר זיך  
אליין און מען דארף העכען און זינען און  
קין אימיראציען און און די לעצטע זינען  
וואס זיט געווען, וואסלעך געווען אימיראציע-  
צאן און די אימיראציען וואסלעך געקומען  
און די לידים גארמענט שפעטער, וואסלעך די  
אימיראציען געקומען פון איהר 10טע  
קאטעגאריען מיט נאך א גרעסערע מיטגלידע-  
רעכענאנג.

„די ליסטע פון די מאנעקשטערער  
 אסאסיאצישנס מיט וועלכע די אינזערנא-  
 שטאל האט קאלעקטיווע אגרימענטס, גיט נאך  
 די דעם רעפארט מעהר פארב. דאס ווייזט  
 פאראנטווארטליכקייט, שרדנא אין „פא-  
 מאלע פארדוקציע, וואס די ווינאס האבען  
 אריינגעבראכט אין דער אינדוסטריע. מיט  
 20 מאנעקשטערער אסאסיאצישנס האט  
 די אינזערנאשטאל קאלעקטיווע אגרימענטס.  
 דערער קאלעקטיווע אגרימענט איז שרדנא  
 מיט אינדוסטריעלע „קענטשאפט און גענויען  
 וויסען אויך פון די קאמערציעלע אומשטענ-  
 דען אין אלע טריידס, צו וואס עס פאדערט  
 זיך פארשונג און שטודיום. עס איז אויך  
 שרדנא מיט אומענדלעכע פארהאנדענע  
 און ארכיטעקטאן פארהערען, צו וואס עס פא-  
 דערט זיך אמת'ע אינזעליגעניז אין דאס ווייזט  
 ווי די אינזערנאשטאל און אויסגעוואקסען  
 ווינאס און וואס פאר א פראמינענטען פלאן  
 זי פארנעמט אין דער אינדוסטריעלער געשיכ-  
 טע פון לאנד.

„און די מעהרסטע פעלע באגעהט זיך די  
אינבערזיטשאַל און לאַזערס, דער שוויי-  
קאט פאר דער אינבערזיטשאַל און איהר  
פרעזיגענט און וואָס שווערער ב. שלעזינגער  
און דער קאפיטעל און רעפערט, וואו עס  
דערט זיך וועגען די קאלעקטיווע אגרימענט,  
און א קאמפלימענט פאר איהם, שווייזט ווי  
פאר דער באגעהט אראפזאצאצאן. דער קאפי-  
טעל און קורק, בלויז די הויפט מאמענט ווע-  
דען דערמאנט און די עטליכע שורות, וואס זיי  
בארעמען, רעדען מעהר ווי וואַסעס ביכער  
וועגען דעם אויפשו פון די וועלטס פאר  
דער ענשוויקלונג פון דער אינדוסטריע.

„בלעמען איז איהר דעם רעפארט, זעהט איהר  
אבער גיט בלויז א שטענדיגע ארבייט. איהר  
דערווייט זיך אויך פון אלע פראגען, וועלכע  
דיינען ארום, דער אינערענשטאל; פון  
אלע פראבלעמען וועלכע מאכערען, און פון  
אלערליי זיכס, וואס שטורמען אין איהר  
הארצען. איהר דערווייט זיך פון די ספע-  
ציעלע ארגאניזאציעס פראבלעמען וואו גוט  
זיין פון די פראבלעמען פון אן אלגעמיינער  
באדיוונג און איהר זעהט, אז קיין זאך,  
וואס האט נאר צו טון מיט דעם געזעלשאפט  
ליבען לעבט פון לאנד בכלל, איז דער איינ-  
ציגער ענשאפט גיט פראגמ.

[illegible]

לובק מרויזס. יעדע מיידעל קען זיך שטעל  
אויסלעגען די מלכות. עפענען טאקע מאר  
פונעקשטורערס שטעל אין דערשער און ענה  
מען זע דער ארבייט מיידלעך, טעכטער פון  
פארמערס, וועמען עס איז שווער צו ארבעטן  
נייטיגן. און וועלכע האלטען די מרויזס אין  
א בידערג באלעגאלטען צושטאנד.  
דאס העלפט זיך מאנעכשטורערס זיך  
מרויזס: דרעכען פון מאנעכשטורערס און  
אונטערברעכען די סטאנדארדס, וועלכע די  
יוניאנס האבען זיך ערווארבען נאך רעכט  
שווערע מלחמות. דער רעפארט ווייזט אן אויף  
דאס און ווייזט אויך אן אויף דאס פאקט

יואם עס לעגענען זיך איבערהויפט צווע מיינען  
 מ'זעט, אזוי ווי אין דער ווייטער קאליר  
 פארמאגט א זון  
 אין דעם ריכטיגסטן געשענעם מיט אים  
 באמאכטעריסטיקס פון די פארשידענע פאר  
 ביינען פון דעם שטאם פון דער אינגערער  
 שטאבל, וואס זיינען אונטער דער אויפזאכט  
 פון דעם זעלבערמאל פערזענלעך אה. ביינען  
 פארשן: וואס אים געקערט וועגען דער פאר-  
 ביינען פארשן פון דער אינגערערשטאבל און  
 זיין צייטונגען, וועלכע דער אינגערערשטאבל  
 גיט ארויס פאר אים פארשן וועגן דעם  
 אינגער דער פערזענלעך פון ש. יאמער,

און פון די געזעלשאפטליכע באוועגונגען אין  
וועלכע די אינטערנעשטנאל באמילינגס זיך,  
„שבע עם איו גים בליו דעס און גים  
בליו די גרויסקייט און די פערלעכע שר-  
בייט פון דער אינטערנעשטנאל וועט מיר  
אין דעם רעסערט. אויפער מיר ענדיג-  
מירט באוועגונגען צווינגען, מיר שרייבן,  
מיר אויסטון און מיר פיוזשען גים וועט  
מיר פון דעם רעסערט גרויסקייט און  
מיר געט און זי, די געט פון דער  
אינטערנעשטנאל, שיינט קיט מוילענדע

מיר האבען שוין לעצטע וואך אין דער  
אפטיילונג איבערגעדריקט אייניגע זאכען  
בזונד אונזער קאמונישטן אין שיקאגא  
און מיר האבען איבערגעגעבן נאך אונז  
נאך. עס איז אין די לעצטע צוויי וואכען  
ערשינען אין דער אלגעמיינער פרעסע פיל  
רעארטיקלען און באשרייבונגען פון אונז-  
ער אינטערנאציאנאל יוניאן בכלל און די  
קאמונישטן בפרט, און ס'איז ווינשענס-  
ווערט כאטש א טייל דערפון איבערצו-  
געבן פאר די לעזער פון די „נערעכטיג-  
קייט". ווארים ניט אלע מיטגלידער  
אונזערע דערגרייכען דאך יענע צייטונגען,  
אין וועלכע די זאכען זיינען געדריקט גע-  
ווען.

מיר וועלען אנפאנגען מיט אן ארטי-  
קעל פון ה. לאנג, אונטער דער קעפּעל;  
צוויי יאָהר אַרבייט און אויפֿטון פֿון  
אַ גרויסער אַרבייטער אָרגאַניזאַ-  
ציע, וועלכער איז ערשינען אין "שיקאַגא  
פאַרווערטס" דעם 11טען מאי, דער אר-  
טיקער ערשט פּעניעלע וועגען דעם רע-  
פּאָרט פון דזשענעראל קעזעקסטוו באַהאַרד,  
פון די לעצטע צוויי יאָהר אַרבייט, וועל-  
כען פרעזידענט "שיינזינגער האָט פאַרע-  
לעזע אויף דער סאַנזשעאָן.

אָס איז דער ארטיקל:  
 „אונדזערע שטעטן זינען פארמאגן  
 שטעטלעכע מוסדות פאר א סך חבלי וואס זיינען  
 שווערעגעבען קאמפא פאר א בעסערע לעבן  
 פאר אירע ענטבערס און א סך חבלי וואס זיינען  
 גרעס איז דער אלגעמינער אריינשטעל פאר“  
 35191

אבער איהרע לעצמע צוויי יאהר מענטש  
קום אין קאמפאזיטען געווען פון נאך א  
שטעל גרעסערע באדאוונג ווי די מענטש  
קום אין קעמפאזע פון אלע פרויערדיגע יאהר  
רען.  
„בלעטערט דורך דעם געדרוסקען רעפארט  
וואס די עקעקאמיונ בעשאפט פון דער איד  
טערגויסלענעלע האבען צוגעשטעלט צו דער קאנ-  
ווענצאן, און איהר וועט זעהן, אז יעדער  
בובשטאט האט נאכעס צו דערזעחלען, האט  
נאכעס צו באווייזען, יעדער שורה איז א  
שילדערונג פון ארבייט און אונזער, און  
יעדער בלאט איז א קאפוועל ארבייטער גע-  
שוכטע.

„אין מליצה, און פארפועט ווערטער  
און און געפיליגלטע פראשלאגןע אהנטע דער  
פערטער און צו דערצעהלען ווען לעצטע  
יאהר ארבייט. עס ווערט אנגעזאגט מיט די  
קלאק טאכער ווען זי וואק, וואו עס ווערט  
דערצעהלט פון דער גאנצער רעוואלוציע אויף  
צוהערען ווארמארט, וואס האט זיך אנג-  
האנגען אין די יארן און שפעטער ארומגע-  
כאפט דאס האנדעלאנד. עס ווערט גיב אויס  
געלאזען וואס פאר א שטימונג עס האט גע-  
הערשט וועגען דער צווערענערס בוי די  
גרויסע מאסען ארבייטער, און ווי אזוי דאס  
אין אויסגענומען געווארען ווען די מאכט

משורר. דער רעפארט דערצעהט זון דעם  
 שטרוק, וואס איז צולעב דעם ענטשטענען  
 אין גוי יאר, א שטרוק, וואס, האט זיך אויס  
 געצויגעט מיט שטילקייט, און חיסטערקע,  
 און מיט אמת'ן באוואוסטזיין און זון די  
 אומגעהילגע קאמערקענען, וועלכע זינען גע-  
 האלטן געווארען מיט די מאנעקשאפערס  
 זי צו אכטערצייגן און דער גוטקייט זון  
 דער רעפארט פאר דער גאנצער אינדיאנער.

„א פראמינענטען פלאץ אין דעם רעפארט  
 פארנעמט קליוולאנד, וואו די גאנצע קלעק  
 אינדרוסטרוע איז אין די לעצטע צוויי יאר  
 געווארען אומגעפער אומגעפער אומגעפער

[illegible]

פון די לעצטע יארן פארן צווייטן וועלט קריג  
סע סטרויקס. יעדער נאקאל פון דער מינ-  
אטערגיישטנאל קריגס ווין שטאטצונג; יעדער  
צענטער פון דער אינדוסטריע באקומט ווין  
באלייבטאנ; יעדער ארבייטער שטארקט  
קריגס ווין באשטעלונג; און עס באקומט  
זיך א קלערער בילד פון דער גאנצע לעג  
און ברייט פון דער אינדוסטריע און פון דעם  
לעבן און צערעבען פון די ארבייטער און  
דער אינדוסטריע.

דער רעפארט ווייזט אויך דעם וואונקס  
פון דער אינטערגיישטנאל און ציפער. ער  
ווייזט, אז אין'ס יאר 1910-1918 איז די  
פאפולאציע געווען 55 מערער.

[illegible]



## 84

נאך זיי קומט פאר מר. לואיס לאב-  
ר, דער ביונעס מענדזשער פון דער  
ערערייטער פרעס, ער האט זיך גע-  
עלט זי גרויסע אויפגעבע צו-מאכען א  
דאס זיין דער לענגסטער אפטיילונג  
עס, וועלכע האלט אין זיין לענגסטער

און איר ערלויב מיר צו מאַכען די באַר-  
 ערשונג, און די באַהאנדער זיינען ווירקליך  
 רעכט, ווייל, ערשטענס, איז עס מערס-  
 דריג אײַנצערשטאנט צו זעהן, ווי די  
 באַזונדערשאַן פּיטאָס איהרע געשעפטען,  
 יא, עס איז ביט בלויז אײַנצערשטאנט, עס  
 איז אַ פּאַרצעניגן צו זעהען אַט די גרוי-  
 סע מעשען פּאַרשטאָלונג ביי איהר איר  
 יא, ביט דער אויספיהרונג פון איהר  
 ליהות, איהר הערס נעמען גענוע צוויי-  
 גערט שריינגעבראכטע רעזולטאטעס,  
 געזען הונדערטע טעלערשאַמען, וועלכע  
 רעדען אלע פּאַרצעלען ווערען. דאָן  
 האָט איהר פּער זיך דעם רעפּאָרט פון  
 דעם רשענראל עקזעקוטיוו באַהאַרד און  
 דעם פּרעזידענט, אין וועלכען עס ווערען  
 אָפּגעגרייט אײַנזעע גרייס נייע אײַ-  
 נגעבונגען און אויך אויפגעווארפען  
 וויכטיגע פּאַרצילעמען. איהר טראַכט  
 זיך; ווען וועט די סאָנורעשאַן פּער-  
 געווען מיט איהר ארבייט? אַבער,  
 ווערען איהר דעם די סאָנורעשאַן ביי דער  
 אײַגענער פּאַרצילעמען איהר, און די ארביי-

עס מען דא נישט ווין קיין פארשע פון  
לעבן. ווער עס איז געווען ביז דער קאנ-  
טראסטאן וואס האט געזעהן מיין וועלכער  
ווייטער האט ער ווייניג באווייליגט נישט  
טויזענדער פון דאמארס פאר פאר-  
ערענע גוטע צוועקען, דער ווייס, וואס  
עס געלט איין די מענע, נאך עס איז א  
ווייטער געפילט און אונטערשיידליכקייט, וואס  
לעבט אפ די קאנטראסטן געזעהעמען  
א געזעהענע רעוועלוציע. נאך דער  
געזעהענע ווייטליך נישט פארשטעהן, ווערן  
ווען דאס וואל געזעהענע ווערן  
וויין פאר איינעם, מוז עס דעם באטער-  
ענע געפילען שטערט פארלעצען.  
ער ווען דאס וואל געזעהנע ווערן  
א באשטימט פאר אלע אונזערע  
טעטיגע באמערקען, דאן איז עס דער נישט  
האל ווייטליך נישט עס פלעגן. די נישט  
טעטיגע און דעם פאל פרינען, הילף, נישט  
זיין גרעם, נאך ווי האבען כשר פארדינט  
א פארוואס און די מעגליכקייט צו ענ-  
לען ווייטער לעבן וואו בכבודיג און שעה  
ווי האבען געלעבט די ענדגלייט פילע  
אלע כחות דער פארנאמטען. מיר  
גען דערפון פאר, וואס די נעמען קאנ-  
טראסטאן וואס האט געזעהן און געזעהענע בא-  
וואס איין דער ריכטיגער, דאן וועט נישט  
מעהר נויטיג צו פארנאמטען איינ-  
לעגע פלעג, ווער האבען א געזעט פילע  
דיסע פארנאמטען פאר דער ארביי-  
טאמאסאן וואס די פילע ווייטליך



**A Jewish Labor Weekly**  
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1125  
**B. SCHLESINGER, President** **S. YANOFSKY, Editor**  
**A. BAROFF, Sec'y-Treas.** **E. LIEBERMAN, Business Mgr.**  
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

VOL. II, No. 21. New York, Friday, May 21, 1920.  
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New  
York, N. Y., under the act of August 24, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

שטומערן א וואך, ווייל די גאנצע ארבייט  
וועט געמאכט ווערן פון די נייט-מארגנא-  
ווייטע ארבייטער אין דער קאנטרי, וועל-  
כע ארבייטען פאר די קעלעריכטע וויי-  
זשעראן די אומגעשליכטע שטונדען.  
דערפאר מוז אנגעפאנגען ווערן  
קלייך אן אנגעשטרענגטער קאמפין אויף  
דעם פערל פון עטציקייט: צו אראנזשן, צו  
רען די ארבייטער פון דער קאנטרי, צו  
מאכען זיי פאר איבערצייטע און באגייס-  
טערטע יוניאנלייט, און עס שיינט אז, אז  
אז אט די דאזיגע ארבייט, דארף איבער-  
גענומען ווערן פון די פאראייניגטע  
כוחות פון דער גאנצער ארגאניזירטער  
ארבייטערשאפט אין דער נאדע-לייט-  
וועסטער.

בעווים פאלט עס אונז נאָרניט איין,  
אז אונזער אינטערנעשאנאל זאל דער-  
ווייל זיצען ביט פארלענטעט הענד און נישט  
אנענען? מיט איהר ארגאניזאציען און נישט  
בייט אין דער קאנטרי, אבער עס איז זי-  
כער, אז די דאָונעס ארבייט פאָדערט די  
בעסטע כוחות פון אלע פאראייניגטע זי-  
ניאָנס אין דער אינדוסטריע, כדי מיר זא-  
לען קענען ווירקליך האַסען אונז א באַדיי-  
ענדען ערפאלג.

עס איז דארום העכסט וויכטיג, אז די רעזאלוציע וואס איז אנגענומען געווארען וועגן א פאראייניגונג פון דער גאנצער נאך דעלאידנסטערע איז אמעריקא זאל אזוי גיך ווי מעגליך פארוואנדלעט ווערען א גרויסע טהאט. יעדענפאלס, מוז די אינטערנעשנאל, אלס די גרעסטע און די איינפלוסרייכסטע אין דער נאדעלייגן דוסטריע, זיין די איינציגסטארקן האפענטליך וועט קיין מניעה נישט זיין פון די אנט דערע ארגאניזאציען; נור, אויב אפילו יא, מוז די אינטערנעשנאל ערשילעך איינער גרויסע פליכט, די זי איז איינסטער איינס געווארען פון דער קאנטרענשאן.

אויף דאזער דער גרויסער פלאן פון  
עפענען א יוניאן־שאפ אין יוניאן סטארם  
ניט אפגעלייגט ווערען אין לאנגען באנען.  
די קאנווענשאן האט באשטימט פאר א  
אנפאנג א דאלער־טעקס פון יעדע מיט  
גלעד. דאס וועט געוויס אריינבריינגען  
די סומע פון 150 טויזענד דאלער. פאר  
אן אנפאנג איז עס גענוג. נור זאל זיך  
ארויסווייזען אז מען וועט דארפן מעהר  
געדל, ווייטא זיכער צוליב דעם פלאן  
ניט בלייבען ניט אויסגעפיהרט־ליד גרויסע  
באנייטערונג פון דער קאנווענשאן פאר  
דעם פלאן, (מיט דער אויסנאמען פון  
איינע נעצעהאט מענשען, וועלכע האָ  
בען מורא געהאט, אז דורך דעם יוניאן־  
שאפ זאל חלילה ניט אפגעשאלטען ווערען  
די סאציאלע רעוואלוציע), מאכט אינו זיך  
בער, אז וויפילע געדל עס וועט זיך נאר  
פאָרשט, וועט עס די מיטגלידערשאפט  
מיט אהענגעניגען בייטראָגען. די הויפטזאך  
איז, אז די ארכייט זאל זיך אָנפאנגען.  
דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באַזאָרד,  
וואס וועט האַבען זיין נעקסטען פעלט־לייב  
יעהירליכען מיטינג אין מאַנטרעאַל צוליב  
צייטיג מיט דער קאנווענשאן פון דער א.  
מ. א. וועט געוויס גלייך אויפגעהמען די  
וויכטיגסטע פונקטען פון דער גרויסער  
טעמינג־קאָנגרעס פאָרגאָהאט, וואס איז אָנגעזיך  
מען געווארען אויף דער קאנווענשאן.

אונזער גראטולאציען צו אונזערע נייע  
ערוועהטע בעאמטע.

די פאליטיקס פון דער קאנזענשאַן  
זיינען דאָס מאל ניט געווען קיין עהער  
קאָנערדיגע. און דאָרום, נאָטירליך, האָט  
מען ערשט אָנגעהויבן, "מאָכען אַן אַ  
ליטיס" אין די לעצטע עטליכע טעג פון  
דער קאָנזענשאַן. פֿאַר אַוראָכע, וואָרום  
די כּוואָליעס פֿון פֿאליטיק האָבען גיט גע-  
שלאָגען אויף דער קאָנזענשאַן באַזאָג  
דערס הויך, איז אַ גאָנץ איינמאָכע: מיט  
אונזערע צוויי העכסטע בעאַמטע, דערם  
פּרעזידענט און דעם דזשענעראַל סעקרע-  
טער פון דער אינטערנעשאַנאַל, איז די  
קאָנזענשאַן געווען זיכער. די נאָנצע  
גרויסע אָרגאַניזאַציען האָט אלע גרינדע  
צו זיין צופרידען מיט איהרע צוויי העכ-  
סטע בעאַמטע. זייער רעקאָרד פאַר די  
לעצטע צוויי יאָהר איז אַ גלענצענדער.  
א חוץ דעם ווייסען אלע, אז קיין מעהר  
פעהיגע, קיין מעהר ענערגישע, קיין  
מעהר איבערגעבענע מענש, ווי פּרעזי-  
דענט שלעזינגער, קול די אינטערנעשאַן  
נאָל, און זי זאל זוכען און זיפּען צווישען  
אלע איהרע 150 טויזענד מעמבערס, גיט  
געפיען; און, פון דער אַנדערער זייט,  
זיינען אלע געווען זיכער, אז פּרעזידענט  
שלעזינגער וועט דאָס מאל, ווען עס ווירקט  
צו איהם די אויסריכט פון אַזוי גיט ניער  
צו איהם.

און איצט צו דער ארבייט.

די קאנווענשאן פון אונזער אינטער-  
 נשאנאל איז צו ענדען. זי האט ערפינד-  
 געט, וואס מען האט נור געקאנט ער-  
 פינדען. זי האט איהר דעם קלאסישען  
 אונגעצייכענט די סאמע נאָגעסטע  
 ערען פאר די אינטענעשיאנאל אין די  
 מענדע צוויי יאהר, און זי האט אויך  
 באַזען גענוג רויס פאר די העכסט-אין  
 יאָסטע ציערען, וועלכע באַנייטערן די  
 וואסמאָנאָטישע ארבייטער צווישען

די קאמיוניסטישע האט געטאן נאך  
צוויי דאס. זי האט געגעבען די פיה-  
ר און טוהער פון דער אינטערנעשאנאל  
נייטגעמיטעל פאר די נייטגעמיטעל-  
ט אום צו דערגרייכען די נייטגעמיטעל-  
ע ציעלען דער פערמאניטא טעם וואס  
ערט געצאמלט דער אינטערנעשאנאל  
פארדאפערט געווארען — פון פינף  
יח צעהן טענט פון יעדע מעמבער פער  
אד.

פון א גרעסערער באדייטונג, ווי די  
ימיגע ענדליכקייטען, איז דער לעצטער  
באדייטונג, מיט וועלכען די אקטועלע  
אויסגעזעצטען, וויבאלדסט פאר  
לעגע דאס איז געווען א באדייטערונג,  
אס איז געקומען באנייטפאל, ארויס  
שפערונגען פון סאכע הארץ פון דער  
אקטועלע, און וועלכער איז די בעסטע  
אויסגעזעצטע פאר די ספירערע אונזער  
דיסטערענצאל, אז הינטער זיי און זייער  
ע אויסטואונגען שטעהט אן ארמיי פון  
אויסגעזעצטע קעמפער, וועלכע ווערען  
רבייטען מיט לייב און לעבען פאר אלע  
געזעצטע שטעלליכקייטען.

יעדער צווייטעל וואס מאכט האָבן  
עמאס און נעמעט האָבן פאר דער קאָ-  
ענישטאן, אויב די גרויסע מיטגלידער  
מאכט איז שוין רייע פאר אלע נייע אויפ-  
וואונדע, איז פארשוואנדען. דאן אינער  
זענענאל עקזעסיוו באַזירט אראפ ויך  
וועט פיהלען שטארק פאר יעדע נעשטעל-  
ע אױפגאבע, און עס איז צו האַפּען, אז  
יין פיעל צייט וועט נישט פארבייגעהן, און  
י גרויסע שעהע פלענער פון דער קאָ-  
ענישטאן וועלען פארוואנדעלט ווערען אין  
אמאס.

דאס ערשטע וואס מוז נעמאן ווערען  
זי גלייך צוטרעטען צו דער פארוויק-  
לייבנאטן דעם דריטען פאלן מין א  
פאראייניגונג פון דער נאנצער נאָרעל  
גראדסטרע און אמעריקא. פאר דעם  
וועק דארף אזוי שנעל ווי מעגליך איינ-  
ווערען ווערען א באראבונגסמיטלונג  
לע פארשטעהער פון די פארשידענע יו-  
גאנט פון דער נאָרעל-אינדוסטריע, וועל-  
ע וואל אויסארבייטען די אלע נויטיגע  
יינעלעהייטען, אזוי, אז די דאזיגע גרופ-  
ע קענען פארשאפט וואל קעגן באלד אנהיי-  
ען ספעציאליזירען.

איינע פון די גרויסע אויפגאבען, וואס  
ער נייער פארבאנד וועט מוזען גלייך  
ענטפערן אויסגעהערע, איז די אויפגאבע  
פון א גרויסן ארגאניזאצאנסקאפס  
זיך צו קאנטרולירן, וואו די פארשידענע אר  
ייטער און ארבייטערענע אין אונזער  
ארגאניזאצאנסטרוקטור זיינען נאך לייכער  
עצה שוואך ארגאניזירט, ריכטיגער נע  
מט, כמעט ווי נאגליש ארגאניזירט, אין  
עלכע זיינען דארום איינע פון די הויפט  
טענדענצען צו דער דורכגעהנגע פון אלע  
איינערע ציעלע, וואס די קאמפאנענטן  
אין זיך נעמען.

נעהמט, למשל, די רעזאלוציע וואס די  
אונזערשאן האט אָנגענומען מיט אזא  
איינשיטטיגקייט אונזערע וועגן  
פערציג שטונדיגע און א 5 טעגער  
רבייטס-וואך, די זעלבע רעזאלוציע איז  
ווי אַויפגענומען געווארען, דאכט זיך,  
נאכמיטאג אויף דער קאָנזענשאַן פון דער  
מאָלדאָווייטער, און געוויס וועט זי אויף  
אָנס פון אלע אידישע ווייזונגס און דער  
ערלאייגטנסטער, אָבער אין דערזעלבער  
ייט איז דאָ קלאָר, אז ביו מיר וועלען  
אָנס האָבען די אַרבייטער אין דער קאָנטער  
נאָנט אָנגענומען, אזוי, אז די אַרבייט אין  
ווערענדיגסע שטעטעס וואָל נישט קענען  
פאָמאכט ווערען פון ביליגערע הענט אין  
זי קליינע שטעטלאך אַרום ניו יארק, שוין  
אָנזא, באָסטאָן, פילאדעלפיה, קייאָולאנד  
ו.ו. ו. קען אָס דער זיגרייכער קאמף  
און א פערציג שטונדיגע אַרבייטס-וואָך  
זינגען אונזערע אַרבייטער מער שטארק  
זי נוצען. זיי מענען דורך זייער איינזיג  
זיס אַויספיהרען א פערציג שטונדיגע אַר-  
בײטס וואָך מיט א 5 מעג אַרבייט, אָבער  
ער רעזולטאט קען זיין, אז זיי וואָלען

ווי געשטען, און זיי אויסצופירן  
פשוט ניט קענען זיך ענטזאגען פון זיין  
אמט. דאס וואלט געווען אונזעליך פאר  
איהם. ווער עס קען איהם גוט, ווייל  
אז זיי איינציגער פארנעמען אים צו אר-  
בייטען, איינשטעלן עפעס נייעס. און  
דעם געפינט ער אן אויסנאמען פאר זיין  
דייטער ענערניע. און דעם געפינט ער  
דעם העכסטען מעגליכען גענוס פון  
זעלבסט-אויסדרוק.

און, ווען אין אים נעוויסען מאמענט  
פון דער קאנווענשאן האט זיך צוטרעטען  
א קלאנג, אז עס איז מעגליך אז שרעק-  
ער זאל זיך דאך ענטזאמען פון ווידער  
ערוועקט צו ווערן, אזוי אז ס'זעלע  
קענען איהם ניט גוט, זיינען געווארען  
שטארק גערוען, ווייל עס איז ווירספיר  
איצט שווער פאר איינעם זיך פארצושטעל-  
לען אן אינטעלעקטשאאל און דיעזען מאן,  
וואס איז א בינגעל פון גערוועזער ענער-  
גיע, האבען אבער דו, וועלכע קענען  
איהם, אויף א מינוט ניט געצוויינגען,  
אז ווען עס וועט קומען דער גענטיגער-  
דער מאמענט, וועט ער דאך אנטזע-  
נען, וועלכע וויכטיגע פערזענליכע און  
אנדערע גרינדע ער זאל האבען זענען זיין  
ווייטערען שטעלן און ארבייטען מיט דער  
אינטערנעשאנאל.

און אזוי איז עס טאקע געווען. בער-  
זשאמיט שלעזינגער איז מיט אקסאמיי-  
שאן, מיט דער העכסטער באנייטערונג  
אויסגעטייט און אויסגערויזט געווארען פון  
דער קאנווענשאן צו זיין איהר פיהרער,  
איהר פארשטעטער, איהר וועווייזער,  
איהר פארזיכערט פאר די נעקסטע צוויי  
יאָרן, און פון נאנצען הארצען גראטירט  
דערן מיר די אינטערעששאנאל מיט דעם  
אויסוואהל פון איהרע צוויי העכסטע בע-  
אמטע, דעם פארזיכערט און דעם גענעראל  
סעקרעטערי-טרוישורער, צוועלע זיינען  
ביידע וועטעראנען אין דער ארבייטער-  
באוועגונג, און ביידע האבען באוויזען אז  
זיי זיינען פיל באגרעניצט און באגרעניצט.

מ'ן זייערע הויכע אַמטען, מיר נראט'ן  
לירען אויך אונזערע צוויי העכסטע בע-  
אַמטע צו זייער ווידערערוועהלונג, וועל-  
כע מיר זיינען זיכער אז פאר זיי דער  
שטארקסטער באווייז, אז זייער גרויסע  
ארבייט ווערט אלעמיין אנערקענט,  
וואלט דאס ניט געווען דער פאל, וואלטען  
זיכער געפונען זיך בעליים אויף זייערע  
נאנץ באגעהרענסווערטע שטעלען, זיכער  
זיינען געווען צווישען די רעלעזאנטע  
גענוג מענטשן, וועלכע דענקען נאנץ  
ערנסט, אז זיי זיינען גענוג מעהיג צו  
פארנעהמען דיעזע עמטער, דער פאקט  
אַבער איז, דאס קיין איינציגער האַט  
נאָהינט געסמייטע צו ברענגען דעם ניט  
דאנק פאר'ן מויל, ווייל ער האט געפיהלט,  
אז ער וואלט זיך נאָר לעכערליך געמאַכט  
מיט אזא מיין אַמביציע צו וועלען קאָ-  
פּורירע מיט די בעאַמטע, וועלכע האָבען  
אין דעם שטח פון די לעצטע יאָהרען אַם  
שטאַרקסטען אויף אַם בעסטען אויסגע-  
דריקט און גייסט פון דער אינטערנעשאַ-  
נאַל, דעם זאָגאַר אויף איהר אַרזוינלעכענט  
דאָס שטעמפּעל פון זייער אינדרווייטאָלי-  
עט.

י"ע, מיר מענען באמת גראטולירען זיך  
און גראטולירען אונזער פרעזידענט, בער-  
זשאמיי שלעזינגער, און אונזער סעקרע-  
טער באראק, וואס אין דער היינטיגער  
אלעס עטיכליכען ביזן אלטען, זוי דאס  
פון "פאליטיקס" אויף דעם פערד האט  
גאר קיין רעדע גיט מענטשן זיין.

א ביסעלע אנדערש איז שוין צונע-  
גאנגען אין דער פראגע פון די ווייס-פרע-  
זידענטען, וואָס האָבען באַדארפט ער-  
זעהלט ווערען. ניט ווייל די צווייטע נע-  
זידענטען, וואָס זיינען אויסערזעהלט נע-  
וואָרען אויף דער קאָנווענשאַן אין באָס-  
טאָן האָבען ניט געמאכט גוט. ניין, זייער  
רעקאָרד איז אַן אמת'שעהנער און רעדט  
פאַר זיך אליין. אָבער אין דעם פאַך פון  
דער לעצטע עטליכע מאָנאטען זיינען  
ארויסגעלאָפֿען פון דעם דזשענעראל עק-  
זעקוטיוו באַאָרד דריי ווייס-פרעזידענטען,  
און אויף זייערע פּלעצער האָבען בא-  
דארפט, נאטורליך, דריי נייע ערוועהלט  
ווערען. און דאָס האָט שוין געמאכט די  
קאָנווענשאַן און די לעצטע טעג אַ ביסע-  
לע סיבעריש. אין גאנצען זיינען געווען  
דריי וואָקאסאָנען פאַר ווייס-פרעזידענטען  
און פאַר די פּריוועלעגיע צו זיין מעמבערס  
פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד,  
זיינען די בעלזשן געווען גאָר אַ סך.

און עס זיינען ווירקליך געלאפען נאך א סך נייע מענשען, אזוי דאס זאגאר די אלטע ווייס-פרעזידענטען זיינען געווען, א ביסעל צו אים געפארהן. אבער די קאנזערוועטיוו האט אלע אלטע געזעהענען ווידערער וועהלט. מארים זענענאט, מענערשען פון ניו יארקער דזשיאניט באגאר, אלס דעם ערשטען ווייס-פרעזידענט; פערלי שטיין פון קיליוואנה, אלס צווייטע, און דאן אין דער רייחע, סקולמאן פון שיקאגא, קאלאדאקס פון נעבאדא, פאטא פון קאנזערוועטיוו, דזשיי האל פער, לעמקאוויטש, ווידמאן און ווענדער, פון ניו יארק. די דריי נייע געזעהענע וואס האבען געהאט די זוכה ערוועהלט צו ווערען, זיינען דזשיי. העלער פון דער ריי פער גאנצער יוניאן לעאל 17, מיט וועלכען די לעזער פון דער "נערעכטיגקייט" דארפן וויי ציטליך גוט באקאנט, האט געזעהענען פון לעאל 30 וועלכען אין

שרביטער פארזעצונג; וועלכער האט זיך  
 אויסגעצייכענט אויף פילע שטופען פון  
 זיין ארבייטער-קאריערע, פון אלס "רייט-  
 וואג" און פון אלס אפיציר. באמאגן  
 דערס האט ער זיך אויסגעצייכענט אלס  
 דעלעגאט לעצטען יאָהר צו דער קאנגרעס  
 שטאן פון דער אַמעריקען פערערייזשן און  
 לייבאר, ער האט מיט ערער און פילע  
 טאקט פארטראטען און פארטיידיגט דעם  
 שטאטספונקט פון אונזער אינטערנעשא-  
 נאל אין פילע וויכטיגע פרעגען, און  
 דער דריטער אין דעלעגאט פאזען פון  
 קאמאל 24, דער לעצטער גענעראל אין  
 זיין און גוט באקאנט, ווי די ערשטע  
 צוויי אבער די, וועלכע קענען איהם, פאר-  
 זיכערען, אז ער וועט מיט ערער און גע-  
 טריישאפט ערפילען זיינע פליכטען אלס  
 ווייס-פראזידענט פון דער אינטערנעשא-

מיט אמת'ען פארזעניגן גראטולירן  
דען מיר אלע אונזערע אלטע גענעראלען,  
וועמעס ווידערערזעהונג דארף פאר זיי  
זיין דער בעסטער באווייז, אז ווידער אר-  
בייט איז אנערקענט פון דעם גאנצער איי-  
גענעזשאַף. מיר גראטולירן אויך מיט  
דעם געפיהל און פרייד און האפונג אונזער  
דעם דרוי נייע פיהרער צו זייערע גרויסע  
פאראנטווארטליכע שטעלען, און מיר הא-  
פען, אז אויך זיי וועלען פול און גאנץ  
ערפילען זייערע פליכטען, וואס זייערע  
זעכערע פארשונגן מיט זיך.

מיר דראטוירלען אויך די זינגענע דע-  
קלענעסאטען, וועלכע האבען געהאט די זכיה  
אויספערזעהלט צו ווערען אלס דעקלענ-  
סאטען צו דער מ. ס. און ל. קאנזאנצער-  
אויספאר די נעקסטע צוויי מאנאטן. די אויספאר-  
וועלטע זינגען: ל. לאנגער, פערקערער  
דזשיינט באארן פון דער קלארקסא-  
בער יוניאן אין ניו יארק; סאל. מעטץ,  
פון לאמאל 10, מיסס גאט אין  
גאטאמאניי. אויף דער שפיץ פון דער דע-  
קלענעסאטע שטעט, ווי אימער, פערזיידענט  
שלעזינגער.

די לעצטע וואהל פון א רעלענאציע צום  
שניידער-קאנגרעס נעקסטען אויגוסט אין  
קאמאנענשאטען, וועלכע, לויט דעם באשרום  
פון דער קאנווענשאן, באהאנדל באשטענען  
פון צוויי, און פרעזידענט שלעזינגער און  
דעם נאך א מיטגליד פון דער אינטער-  
נאציאנאלע קאמאנענשאטען, האט אויך ארויסגערופען אן  
שטעמבייטע אינטערעס, ווייל בעליים צו  
אפמאכען נאך יוראפא און צו ווערן פאר-  
איינעם און דער נעשיכטע פון דער אר-  
בייטער-באוועגונג שלס, די ערשטע, וואס  
מאכען מ'זעט דעם פארבאנד צווישען די  
אמאריקאנער-ארבייטער פון נעקסטע און יוראפ-  
א. אסאך אן איינפליכקייט, ווינען צעווען, ווי  
אויסער און נאך אטאטירירט, א ביכעל ביכעל,  
דאך, נאך פיעל פאליטיקס אין דער לאב,  
איינציען געלעסען פאר דעם שטמ בלויז  
אונזער באנאכטע טאגל פרידמאן  
עוועניו: לאמאל 25 און 8, לעפסקוויטש, ווייס-  
רוסלענדיגע פון דער אינטערנעשאנאל-  
דער גורל איז געשטעלן אויף לעפסקוויטש,  
אויף דאס צום נעקסטען קאנגרעס אין  
קאמאנענשאטען וועלען פארהען ב. שלעזינג-  
ער און 8, לעפסקוויטש שלס די פארשטע-  
הער פון דער אינטערנעשאנאל.

פארשטעטס זיך, אז אויך זיי גראטן  
לירען מיר. זיי האבען א גרויסע א  
העכעס אויסזעהן אויסצופיהרען  
מיט זייער שליחות, אז מיר זאלן  
בערעייגט, אז זיי וועלען איהר אויספירן  
זאגן, ווי עס וועט נאך מעגליך  
רען.

אלעס צוואומען, כאטש עס איז נישט  
צוגענומען וואו ער ביפעלע יאטליטס, ווי  
דאס איז גאר שנערש נישט מעגליך, ווייל  
אין זיינע דאך שלע זינדענע בשר ודם  
און נישט קיין מלאכים, האבען די וואה-  
לען ארויסגעבראכט קלאר דעם פאסט, אז  
די גרויסע משפט פון די רעלענשטען אויף  
דער קאמוניקאציען רענט און האנדלעס  
גאנץ זעלבסטשטענדיג, און מיר קענען  
מיט א נוסען צעוויסען גראטולירען די  
גאנצע קאמוניקאציע פון פאר איינע  
מינעט צווייטע און סיי פאר דער אויס-  
וואהל פון איירע פארשיעדענע בעזאמטע.

אמת'ער צערט-געפיהל.  
איינער פון די רעלעגאנטען צו דער  
קאנווענשאן האט פארגעשלאגען, אז די  
קאנווענשאן זאל באשטימען אז מענטש  
פאר אב. דעוועבערג, צוועלענעם פער  
זייענעם פון דער אינטערנעשאנאל, זאל  
אנערקעננג פון זיין געטרייאמט פון דער  
אינטערנעשאנאל פאר זייערע יארהונדערטן.

[illegible]

מיר שטענען הויך דעם נעפיהל, וואס  
האט דיקטירט די ענטשיידונג פון דער  
קאמיטע. וואסער די וואס שטענען האט  
די קאמיטע ווארלד נישט געקענט אריינ  
ווארלען. עס האט געוואלט נישט אריי  
נעמען און וואס האט געוואלט נישט אריי  
נעמען.



פון דזשודיעס סמועלס פיינמיל.

ווען ער איז אָנגעוועזן אין שוויטשנאָ  
טאָליבע וואָכען האָט ער געשראָנען אַ  
פּאַר וואָו צו אַרבייטען, אָבער דער פּלאַץ  
באלד געשטעלט געוואָרען אין  
ברוייט, צוליבע דעם. ווייל דער באָס האָט  
אָנגעזעהענענען פֿון שאַם דעם דאָ  
אָלסרענען געשטענען פֿון דער ייִגנאָ.  
ביינאָ, יענעם פֿערטען האָט זיך גע-  
אָט ווייניג פּאָכט, אַ מווייניגע אַנזע-  
אָס דורשט פֿערטען געשטען. איינער פֿון  
פֿערטען האָט זיך געשטען אין דעם  
שטאָט פֿערטען געשטען אַ צווייטער  
פֿערטען געשטען אַ צווייטער



מין א. ועדדן.

אײן זאך וואס די רעגיערונג האט  
סארפעלט צו טון איז געווען צו לייענען  
די ארכײטער פראבלעם, וואס איז אײ-  
בערגעגאנגען צו די פרױוואטע בעלי בתים  
צוזאמען מיט די באהענדל און די פראב-  
לעם איז די הױפט צוזאמקע פון דעם  
נייעם קריזיס. עס איז נישט בלויז די פרא-

צו סארשטען ריכטיג די אמעריקא  
נער אייזענבאן פראבלעם אין נויטיג צו  
באמערקען, אז דאס איז ניט א ריזן לא-  
סאלע פראבלעם, נאר די פראבלעם בא-  
שעפטניג איזט און אין די הויפט אור-  
זאכע פון די ארבייטער אומרוהען אין די  
מעהרסטע קאפיטאליסטישע לענדער אין  
דער וועלט, וואו די הויפט אינטענע-  
זאכע פאר קהל'שען געברויך, די אזוי  
געפונענע שליסעל אינדוסטריען, געפינען  
זיך אין פרייאטע הענט. ווען עס וואלט  
זיך בלויז געהאנדעלט ווענען די באהענען  
וואלט די זאך געווען ניט אזוי שווער צו  
לייזען. מיט די באהענען זיינען אבער ענג  
פארברונדען די קוהילען, מינען, די טעלע-  
גראפען, די טעלעפאנען, די וואסער ווע-

אט האט דער ים געשטורמט און גע-  
ברוייט, אבער דער קלאם פון דעם פרעזי-  
דענט'ס האמער ווירפט, ווי אויל אויף  
דעם שטורעמדיגען ים, און מען געהמט  
זיך צו דער ארכייט פון פארלעזען די דער-  
זאלענעס, און זיי איבערנעבען צו דער  
יבמ'נער האמיסע.

דאס איז א שטילע ארבייט, און דאס  
פון וועלכען אינטערעס פאר דעם דענ-  
קענערן מענשען. ער זעהט אין זיי זיך  
אפשפילען די גאנצע גייסטע פיואנא-  
מיע פון דער אינטערעסאנטער, אלע איה-  
רע האפנונגען און שטרעבונגען, אלע איה-  
רע מיינונגס-פארשידענהייטען, ניין, גיט  
נור איהרע, נור די מיינונגס-פארשידענ-  
הייטען פון אינזער צייט, אין וועלכער  
מיר לעבען, נור דאס וועלען מיר שוין  
מוזען איבערלאזען פאר אינזערע ווייטערע  
איינזריקע.

אין ענדליך ווערט פארעשטעלט דער  
לעצטער רעדנער פאר דער וויצונג, דער  
וואויר - באהאנטער סאציאליסטישער  
למער פערמאן.

ער פארלאנגט נישט קיין געלט, אבער  
דאס מאכט נישט זיין רעדע וועניגער באר-  
לעכרענד און אינטערעסאנט. ער מאכט  
אויסמערקאם, אז נישט וואס און שיקאגא  
זיינען נאך ווייט נישט נאנט אמעריקא.  
אז די אידישער און דער איבעריגער  
אמעריקא זיינען נאך הייבשליך קאנסעס-  
דאסוויי, און עס מאכט א געוואוינענע  
טעיה די יעניגע, וועלכע ליכטען זיך שוין  
בארנען אייז די סאציאלע רעוואלוציע. ער  
ווייזט אן, אז דער סאפיסטאליזם האט א  
שווארצע גבורה, וויפיל מער מען האט  
איהם שוין אנגעזאגט דאס לעבען, אבער  
ער לעבט נאך אלץ, אסילו פון דער שרעק-  
ליכער מלחמה קומט ער ארויס מיט פיל  
עלעמענטן.

זיין רעדע איז ווייניגער און איינפאכער  
בענט, ער איז א מאציאליסט, אן איבער-  
געבענער מאציאליסט, מער ער איז נישט  
סײַן מאנטזיאר, און ער זאגט:

„דער ארבייטער מוז לערנען צו פאר-  
שטעהן, דאס ער אין יעדען טאג אין  
האנט, און דאס ער קען נישט פאר איין מאָ-  
מענט זיך אָנזען; „אידן וועל איבערלאזען  
דעם געוויינט פאר היינט צוליב אַ נאָך-  
פערען געוויינט מאַרגען.“ ער מוז נעהמען  
דאס, וואס ער קיינט היינט און אין דער  
זעלבער צייט האבען די לעבענספראסט  
און די אָפּפונגען און דעם ווילען צו  
נעהמען אלעס מאַרגען.“

עם איז ווירקליך א גינסטיגער גענוס  
צו הערען איהם רעדען, און אונזער עולם  
שעצט עס אפ, און באליינט איהם מיט  
דויערנדיגע אפמאדיסמענטען.

און ליידי נאך דעם קומט א פאָרשלאָג  
און די אַנזונענישטן זאל שיקען א טעלער-  
גראַבע צו דעם און קייט אַהײער און  
זייערע פֿרױאַנס. אַך, ווען דעם און קייט  
אָהײער וואַלטען געקאָנט זיין אַנזונענער  
און געקאָנט זעהען, ווי די נאָנצע קאָנ-  
זענען האָט אַיפגענומען דעם דאָזיגען  
סאָרשלאָג, ווי דער נאָנצער ערשט האָט  
אויפגעשפּרונגען פֿון זיינע פלעצער, און  
שטעהנדיג מיט אַהאַמאַציען אָנגענומען

פיון ה'תשנ"ז

„בערלי“ האט געטראסען. א מורצע  
עייט שפעטער איז שלעזינגער שריין אין  
דער יוניאן און איז גלייך געווארען אַלס  
געזעהן און עס האט גיט גענומען לאנג  
ביז ער איז ווירקליך געווארען דער מיה  
דער. פון די שוועגער פאטער מאכער.

שפוטער איז דער אינצטיגער פּרעזידענט פון דער אינטערנאַציאָנאַל ליידים געזעלשאַפֿט וואָסערס יוניאָן אַרײַן זײַטן בײַ אײַנעם פֿ ברייטל. אויף דעם צווייטן יאָר וואָס פֿון אײַנעם צוועלף זען צום טעשין, ביינערן סיטס, וואָס איז געווען פֿאַר אײַנעם פֿ שטאַטן און ערלייט, אויף דעם דריטן יאָר איז ער געוועזן פֿון צווייטעלער פֿאַר אײַנעם פֿון די אפֿערייטער און שטאַט, וואָס איז געזען אײַנעם אײַד פֿ שטאַט טעלער, שלע- ווערן איז געווען פֿאַר אײַנעם פֿון דער שטאַטער און צווייטעלער און פֿריי, און צווייטעלער און פֿאַר אײַנעם פֿון דעם

מנוויווענדיג אויף מיר: שיסמ דעם "הוי-  
סער" אין אַ סלאָק שאַם אַרײַן. בײַ  
סלאָקס פאַרברײט זײַן זשאַנר פאַרמאגט

א וואס? 25 דאס איז נאך א וואך 20 יאר  
 יעדן די גרעסטע וויירזשעס און אין יעדע  
 באהערען איז דאס געווען א סך. פאר מיין  
 ברודער איז די 25, דאסער א וואך? ניש  
 ווארען אן איינעל. עפעס א קליינסייט,  
 דער "הויסע" וועט פארדינען 25 דאסער  
 א וואך!... מ'האט געצויגען צום טאט  
 צוליב אן אנדער אורזשע. נעלד, ווי  
 נעלד — און וועל פאר ווערען פון די  
 קעלטעס און וואס נאך בעסער איך וועל  
 פאר ווערען פון די הינט!

— דער דרעקאָהנטער סייטאן האָט  
מיך שוועקעניגהייט אין אַ קלאָק שטאַם  
פון איינעם אַ בעריל בערעכענענדיק, אַ  
קאָמפּוטער, ביי דער דעסלערס דיינער  
קלאָק פירט דעקלענער בינאָקלעל און  
קאָמפּאָזיט, איצט איז בינאָקלעל דער איי-  
נענטיגער פון איינע פון די גרעסטע הער-  
פּעלעל אין שייטנאָ, אין די קלאָק, ס'זי-  
כער פרייען פון שייטנאָ איז מיין באַס  
באָסאָנאָ נעווען שלם, "בעריל" און ביי  
דעם, "בעריל" איז דאָס נעווען מיין ער-  
שטער שטאַם.

"וזהו איך הקב"ה שפיעה רוחו על  
 השם והוא השם מיר"ד בלעז"ל דרשנו  
 מיינע, הייזערשע" — ע נאנצען, רמ"ד  
 דלעך און ע' השל"ב... דאס האט מיר צו  
 אויסגעזעהט. איך האב מין שווער  
 גיט נאכגען אויסצורייסן מין שווער  
 טעסט. איך האב דעם, נאכדעם און ע'  
 ויר ענטהט צו נאכגען. איך  
 האב צוויי אויסצורייסן מין פרייטעס,  
 עס האט דעם באט מיינעם, בעלען".  
 שווער שווער און ע' האט זיך  
 שווער צו מיר, שלע זיין שווער  
 האט: איך וועל נאך זיין עס דעם

צוֹשְׁמָקענער פון די הינט, א צולעממער  
פון די ווינטען, א צעוועהמאנער, אן  
צנדערע קיין טרייסע פון קיינעם, קיין  
האפנונג, קיין ערמנטערונגסוועגט, א  
הונגעריגער, מיט צעריסענע שיך און אן  
האפערמאגען מאנטעל ערטערווייז צו  
פלייס.

אָס דער פארלאזענער און פארוואָן  
געלעבט ביהור'על איז דאָס צוועלף אונזער  
געזאָסע ב. שלעזינגער, דער איינציגער  
פיליזאָפֿישעכעטער וואָרט'סיהרער פֿון דער  
גרויסער און מעכטיגער אינטערנעשאַ-  
נאל ליידס פארמענט וואָרקערס יוניאָן.  
אַ סך עלענדע סענאָ האָט שלעזינגער  
איבערגעלעבט אין זיינע ערשטע פאָר-  
שטאָנער יאהרען. אַפילו דאָן, ווען ער האָט  
זיך שוין אַ מלאַכא אַויסגעלערענט, אַ  
מאָמענט שטאָנער צוואָנגען, האָט ער אויך  
ניט איין מאל זיך צוזאָמענגעדריקט פֿון  
הונגער און שטיל נעשיקט אַ קלען דער  
וועלט פֿאַר דער אונגלייכהייט, וואָס  
הערשט אין איהר.

[illegible]


א פלאק פאכער איז שלעזינגער נע  
ווארען דורך א נאטל. שלעזינגער אליין  
רעדענאלט ווענען דעם פאלענער כא  
רעסטעריסטישע געשיכטע:  
— ווען איך בין געקומען אין זמער  
רימא האב איך זיך אויסגעהאלטען ביי  
מינעם ברודער, וועלכער איז נישט נע  
ווען פיל גלייכער פון מיר באשר וועל  
כער האבן מיר באשריפט פאר א וואר  
טע" וואר זיך. ער איז א פלעגט שרייבן

די שייך צוריסען; אן אסנעטראגען  
מאנטעל, ערטערווייז צופליקט; הונדער  
יגן הייפלעך; מיט צושראקענע אויגען  
און א צורריקע נשמה, אזוי האט מיט  
30 יאהר צוריק ארומגעבלאנדזשעט אן  
שיקאגא אן עלענדער אידישער יונגער  
מאן, כמעט נאך א אינגעל, שיקאגא איז  
נאך דאן נישט געווען וואס איצט. עס זיי-  
נען געווען געענדערען, וואס האבען אויס-  
געקוקט ווי ווילדענישען, וואו נישט וואו  
א רייכע צובראכענע היינסעס, איבער  
וועלכע א בייזער ווינט פלעגט זיך אָסט  
צוואַשערען און ארום וועלכע כּיילע הינט  
האבען זיך אַרומגעטריבען, האבען גע-  
וואַרפֿען א שרעק איבער דער פּאָסטער  
געענדר אַרום.

דאס איז געווען ווייטער און דער  
ארימער, עלענדער בחור'ל האט זיך צו  
זאמען מיט די הינט געטריבען איבער די  
וויילערנישען פון שיקסאגא אונטער דעם  
יאמער פון די ווייטען מיט א בעסעס  
געטשעס אונטער די קרימס קלאפענדיג  
און די טירען און אנהאפענדיג זיין ביסעל  
ארימע "טהורה".

דער בחור'ל אין צעווען פון אימינירל  
מיט סיג, אין דער שולער היים, אין  
א שטעטל לעבן קאזאנא, האט ער אין  
בערגלאנד א נוסע מסען און דעם נא-  
דעם פון א ליבען פאטער, א כבוד'די-  
גן, א מורא הוראה, מיט דער נאגער  
פאטער הארציגקייט פון דער אלט-אי-  
דישער רבי'שער שטאטספערע, האט דער  
אידישער לערער געזען יונגעראן, דער  
עלנער יתום פון דער רבי'שער שטאט-  
ליע שולענעלע גרויסע אנטער דעם  
רעכטן הימל פון שיקאגא מיט א  
בעקעניש אין הארצען, נאך די גרויסע  
שטערן ספרים, וועלכע זיינען געשטא-  
נע אין מאטען'ס חיון און נאך דעם  
שולער'ליכען פאטער שיינען פון  
דער מסען — שולענעלע גרויסע א





ה. וואנדער, מענעדזשער.

סיד וינען שהיים נעםסנען.



(א ב'ג דה)

ענגאגען.  
אויף מארגען נאך דער פערט, האט  
זיי אנגעהויבען צו רעדען מיט זייער

רם איין נרויסע דראסע, און האט מיר  
צעהלט וואס דארט קומט פאר, און ווי  
זאג אינטערעסנטע ס'איז. און דערצעה-

ע ארגאניזאציענען? דעם ענטפער  
דער פראגע מוזען געבען די ארביי-

קבער וועלכען שטאנדר זאלען נעמען  
 די ארבייטער וואס נוצן אונז און דאס  
 צוזאמנשטעלן וואס קומט אן, און דער  
 סער נעמאנט, וועלכער איז שוין דא? א  
 ווייבער ענטפער קאן דא נארניט אויסמאן.  
 א שוואכע, שוועכעדיגע שטעלונג טרייבט  
 קיין מאל נישט צוועק דעם ענטשלאסענעם  
 שונא. דאס מאכט איהם נישט, ער זאל  
 נאך שטארקער לאפען. מען קען מער  
 אט פלאנען פון א רעכט, ווען דער ליבע-  
 רצינים וואס האט איהם דאס רעכט געגע-  
 בען, איז שוין טויט, דאס רעכט פון דער







דעם קונדס'  
לאך-נאכפ

**אין מאנהעפטען אפערטא הייז**

די ליכטיגסטע נאכט פון יאהר, די פֿריידיגסטע און גליקליכסטע

מעד אײנצעלהײמע אין קוגרס פון דער וואך. לעזט דעם קוגרס מ'ע וועט, וועט אײך זײן פּרעזאָלירט אײזן דאָס.



בצדקת החוקת  
ולא מרפה  
(אויב ב"ה 6)  
מן מיון גערעכט  
קיום חשש איד זיך  
שפארק און וועל  
אחר גוט געלויבט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידעם גארמענט וואירקערס יוניאן

**PRICE 3 CENTS**

**VOL. 11, No. 22**

New York, Friday, May 28, 1920. 1811 1920 75

ערשטער פערטער-יעהרליכער מיטונג פון דעם  
דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד

אִינְדִּיאַנְטִי-סְאָרְצִיִּהִים  
עֶרֶכְמִיגְקִיט" נומער 22

[illegible]

העללה ה. וואנדער, נינמא, פאניא, מא, קאחע, ס. לעפמאויטש, דוש, האלפער, ס. ווירמאן, מ. פערלשטיין, ה. סקולמאן, קאלדווסקי און פאזען.  
און ווי געווענהליך, וועט אויך ביי וואוינען די מיטינגען דער שרייבער פון דיוע שורה.  
דער מיטינג, ווי שוין געזאגט, וועט דאס מאל אפגעהאלטען ווערען אין מאנ טרעאל, קענעדע, אין מאנטרעאל האט אינזער אינטערנעששאנאל א נאנץ שטארקע קאמפמיטבער יוניאן, און דיוע ווי נישאן האט עס וויכטיג פארדינט דורך איהרע דע אפיסעפאמטענע קעמטע, אז דער דושענערעאל עקזעקוטיוו באהערד מיטינג וואל אהאל אויך דארט אפגעהאלטען ווערען. אין אלגעמיין איז אינזער אינטערנעששאנאל נאנץ שטארק פארטרעטען דורך איהרע לאקאלס, אין פארשידענע שטעט אין קענעדע, און עס איז פשוט א חוב, אז פון צייט צו צייט וואלען די באראטמאנטען פון ג. ע. ב. אפגעהאלטען ווערען דארט. א חוץ דעם ערעפענט זיך אין מאנ טרעאל דעם 7טען דישון די יעהרליכע קאנווענשאן פון דער א. ס. א. ל. און נאך פילע פון אינזערע ווייס-פערעזערענטען, פון וועלכע קיינער איז נישאן קיין רעלעזאנט צו דער קאנווענשאן, וועלען געוויס זיין זעהר זינגעריש בייצואוואוינען די ערעם-זונג פון דער קאנווענשאן, און אפשר, אויך פארבליבען א פאר טעג לענגער, דארום איז דער איסוואהל פון מאנטרעאל פאר דעם מיטינג באזאגנערעם גוט געטרעפן. די מיטינגען וועלען אפגעהאלטען ווערען אין פ. ע. ל. ע. וויינער האט ע, מאנטרעאל, קענעדע, אלע מיטינגלונגען וואלען געשיקט ווערען צום סעקרעטאר. א. ב. בארא, אויך דעם אוי-גען אנגעזעכענעם דארט.

מאכען די נויטיגע שריט פאר דאס, וואס  
קען גלייך אויפגענומען ווערען,  
א חוץ דאס האט דער ערשטער זיין  
טייג, וויין באזונדערע באדייטונג דורך  
דאס, וואס אין איהם נעהמען צו יעדן  
שטען מאל אנטייל די נורוואוס זייער  
וועהלטע ווייס-פרעזיענטען, דאס מאל  
זייען עס דריי נייע, וואס דארפן, ווי עס  
ערשט זיך, איינגעבראכען ווערען; אמת,  
די דריי נייע זיינען בשום אופן ניט זיי  
אין אער ארכייט פאר זייערע זינגאנס  
זיי האבען שוין פון פריהער אנטהענגע  
רעקארד פון אויפטהאלטען, און נור דער  
פאר האבען ווי זוכה געווען אויסערוועהלט  
צו ווערען אלס ווייס-פרעזיענטען, אבער  
דאך די ארכייט פון דעם דרשענעראל עק-  
זעקוסטיוו באהערד פון דער אינטערנעשנאל-  
נאל איז פאר זיי נאך עטוואס גאנץ נייעס,  
ביז איצט האבען זיי געטאן זייער אר-  
בייט דירעקט פאר זייערע זינגאנס און איי-  
רירעקט פאר די גאנצע אינטערנעשנאל-  
איצט, אלס ווייס-פרעזיענטען קומט זיי  
אויס צו טראכטען מער פון דעם כולל,  
פון דאס סלעגמיינע, און אינדירעקט פון  
דעם פארט. דאס מאכט נויטווענדיג א גאנץ  
צעמיינער צענדערונג און איינעם אל-  
לייכט פאר איינעם, וואס האט ביז איצט  
געהאלטען זיינע, זיינען געזיעהענע אויף  
בכיוו לקאמלע אינטערעסען, צו קענען מיט  
במחל אלעס באטראכטען און האנדלען  
פון דעם שטאנדפונקט פון דאס גאנצע  
און ווען אלע ווייס-פרעזיענטען וואלטען  
געווען ערשט זייערוועהלטע, וואלט עס  
אירקריד צוגעגאנגען אין גאנצאם גאנץ  
שווערליך, אזוי ווי אבער אלע ווייס-פרע-  
זיענטען פון דעם האלטען דרשענעראל  
קאנקעסטיוו זיינען זייערע ערוועהלט גע-  
ווארען, אין, נאטירליך, ניטא וואס זיך  
צו שרעקען, אז עס וואלט אלע דעם ער-  
שטען מיטינג ניט צוגעהן אזוי גלאס און  
ווס ווי עס באדארף צו זיין.  
דעם מיטינג פון דער דרשענעראל  
קאנקעסטיוו באהערד, ווי געוועהליך, שטע-  
ען צוזאמען דער פרעזידענט פון דער  
אינטערנעשנאל, ב. שלעזינגער, דער  
דרשענעראל קאנקעסטאר פרעזשורער, און  
האראן; און אלע ווייס-פרעזיענטען  
האלטן: מ. זיגמאן, מ. גארענשטיין, דזש.

נעכסטען פרייטאג, דעם 14טען יוני,  
וועט דער ניי־ערוועהלטער דזשענעראל  
געוועזענער באַרד אױף דער קאָנזענ-  
טאָר שיקאַנאָ זיך צום ערשטען מאל  
וואַמענקומען אין מאַנטרעאַל, קענעדע,  
צום צו מאַכען אַ תּחלָה פאַר די אױס-  
װײַהונג פֿון אַלץ, וואָס די קאָנזענשאַן  
האַט אײַהם באַאױפֿטראַגט אויסצופֿיהרען.  
אַ הויז די אױספֿװהונג פֿון די פֿאַרשי-  
דענע גרויסע אױפֿגאַבען, וועלכע וועלכע די  
אױפֿגעשאַפֿטע האָט זיך נאָך קלאָר אױס-  
געפֿאַרבעט, און פֿאַר וועלכע דער דזשענע-  
ראַל עקזעקוטיוו דאָרט געפֿינען איז די  
זיטענע וועגען און מיטלען און אױך דעם  
אפּערירען מאַכענט, ווען צוזוטערעם צו  
ער אַרבייט, האָט די קאָנזענשאַן אײַבער  
קלאָרע גאָר פֿיעלע, פֿיעלע פֿראַגען פֿון אַ  
קעגנער און קעגנער וויכטיגקייט  
יִשליסליך צום אױרטליכן און האַנדלען  
די דעם דזשאַנט באַאָרד.  
די קאָנזענשאַן וואָס גאָר אין פֿיעלע  
עלע גאַנצענדיגען די רעקאָמענדיישנס  
די פֿאַרשידענע קאָמיטעס, אַ דאָס  
שטימען פֿון פֿיעלע פֿראַגען וואָל אײַבער  
קלאָרע ווערען צו דעם דזשענעראַל עק-  
זעקוטיוו באַאָרד. די קאָנזענשאַן האָט  
פֿיהלעט, אַז פֿאַר די לייזונג פֿון פֿיעלע  
כטיגע פֿראַגעלעמען פֿאָדערט זיך אַ נע-  
סט וואַרקענטניס, אַ גרעסער־באַקאָנט-  
עס מיט אַ אױסגעפֿירטען ווי זי קען עס  
אָבען; אַזאַ אַ ריסקופֿיאָן, וועלכע עס איז  
באַגעליך צו פֿיהרען אױף אַן אפּעריר-  
נדיגענשאַן. דערפֿאַר האָט די קאָנזענשאַן  
אײַבערעלאָזען צום דזשענעראַל עק-  
זעקוטיוו באַאָרד, און דער לעצטער האָט  
רום אױף זיך אַ רעפֿעלעקטאָר; פֿיי-  
סעפֿוהירען די באַשטימטע אינסטרוק-  
ציעס פֿון דער קאָנזענשאַן, און פֿיי, די  
לעכע וועלכע אײַבערגעלאָזען געוואָרען צו  
אױפֿנעמען אױרטליך.  
עס פֿאַרשטעהט זיך, אַז אלעס צו באַ-  
סען אױף דעם ערשטען מיטגליד פֿון  
די ניי־ערוועהלטע דזשענעראַל מיטגליד  
אײַנמאַך אַן אונגעלעבט, וואָס  
דעם ערשטען מיטגליד וואַרשיינ-  
לעכע ווערען, איז זאָצוואַנען אַפּ-  
ען זיך אַן אַלגעמיינעם השׂכּוץ אײַבער  
וואָס שטעהט פֿאַר אויסצופֿיהרען אין  
עקזעקוטאָר, און דערווייל שוין באַלד

דעם פרייטאג די דעבאטע איז קאדנעני האל צוויי  
שען סעמועל גאמפערס און נאוועדנאד עלרען

אזוי שארף און בלאגה, ווי זיי האָנען נאָר  
אָבער דאָס קענען זיי אַם בעסטען אויס-  
געהערן, ווען זיי וועלען, פאַר זיך אליין,  
ביזל הפחות, קענען אַם בעסטען פאַרשטעהן  
אלע ארגומענטען סײַ פאַר און סײַ גענען  
אַם סטריקערעכט.  
געוויס, מיר אלע ווייסען, אז דאָס  
עכט צו סטרייקען מיינט גיט קיין אַז  
ער נאָך, דאָס רעכט אױס פרייהייט;  
פאַר דעם רעכט ווערען די אַרבייטער  
אומגעוואנדעלט אין אײנפאַכע שקלאַפּען,  
בער דאָס איז ווער וויכטיג פאַר דעם  
בײטער אויף צו וויסען, ווי די פּאָנאָס  
גייען פּרובירען עס כּלומרשט צו פאַרטיי-  
גען אַט די פאַרגוואלטיגונג פון דעם אַר-  
בייטערס עלעמענטאַרסטע רעכט. עס איז  
ארום קיין צווייטע גיט, אַז די אַרביי-  
טער קענען פון דער רעכטסטע פּיעל לער-  
נען, און מיר רשענען זיי צו זיין גוט פאַר-  
דאָסען דעם פרייטאג אוועג, אין קאָר-  
גייער האַל.  
וואָס פאַר אַ סכסוכים מיר וואָלען גיט  
אָבען מיט אױנער אַרבייטער אונזערע  
בער אַנדערע פּרשנען אױס דער אַרביי-  
טערשטענע, אָבער אין דעם פּאַל וועט  
זיכער פול און נאָנץ און מיט זיין  
אױסער רעדנער קראַפט פאַרטרעטען  
אונזער שטאַנדפּונקט.  
די רעכטסטע וועט געוויס זיין העכסט  
גערעכטפאַרן און וואָלען אונזערע מיט-  
דער מיט פּערזענלעך צו זיין דאָרט. די  
קענטס אױס אַרײנצוקומען אין האַל זיי  
פריי, אױב די יענענע וואָס האָבען  
העכטס וואָלען גיט קומען אין צײט, וועט  
א נאָך 8 אַ זייער אַיינלאָזען די וואָס  
לעזן קומען אַהן טיקעטס. פאַרשטעלט  
צו זיין דאָרט.

היינט, פרייטאג מווענט, דעם 28טען  
אויף, וועט פארקומען א זעהר וויכטיגע  
עכטע איבער, דאס עכט צו סטרייט  
ען צווישן עטליכע גאמפערס, פרעזי-  
ענט פון דער א. מ. א. ל. און גאווערנאָר  
ליללע, פון קענעס, וועלכער איז עס דער  
שטעפער פון דעם אמטיסטריק נעזען  
אין קענעס, די עכטע וועט זיין אין  
עס גרויסע פארנעם האל.

פאר וועמען, ווי פאר וועמען, אבער  
 ארבייטער אין די ראיאנע רעב-  
 פון דער עקסטרע וויכטיגקייט, זיי  
 ייסען דאך, אז וועמען פון סטרי-  
 זי, נאך אלעמען, זייער איינציגע וועמע-  
 זי זייער אומפ פאר א בעסערע לעבן,  
 זייער הארפן עזה וועמען האלטן

אז איבערקערעניש אין דער סי. עפ. יו.

דערמאנען, און לעצטען פריימאג זיינען  
 געקומען צום מיטינג פארנעגזירט.  
 געלענטשטען, וועלכע זיינען קיינמאל צו  
 יין מיטינג ניט געקומען, זיינען דאס  
 מאל געקומען אין זייער געזעצער משכס,  
 און זיי האבען איבערגעדעקט שלעס  
 ים'ן קאפ טראג, וואס די עסטן פערער  
 יסער זיינען האט ביז איצט געשלאגן  
 און איז דורך פשוט'ן צוושטג, דורך של  
 ליי סטראשנעם צוריקגערופען. עס  
 (שלום אויף זייט 8)

אויף דעם מיטינג פון דער סענטראל  
פערערייטער יוניאן לעצטען פרייטאג אין  
פאגזעקומען א סארט סידע-טא, א שטעט  
שטרייך אין אדעלבערג נאךפאלד און ווילדער  
פאגזעקומען, וועלכע קומען, אפער, צום ער  
שטען מאל פאר אין דער אמעריקאנער  
ארכיטעקטור בשותפות.  
ווי באשפאנט האט די האזיגע קערפער  
שטאמט דער לעצטער צייט שרייבונג  
וען פילע סמנים, אז זי האט פילע נע-  
לערס פון דעם, וואס האט שפאטער אין  
די לעצטע עטליכע יאָהר, און זי האט אַ  
געהויבען צו רעדן א שפאטער, וועלכע מען  
הערט וועלכען אויף א מיטינג פון אמערי-  
קאנער ארכיטעקטור. זיי האבען, ווי באשפאנט,  
דוקלערט זיך אין פולער איינפארשטענד  
ניס מיט דער גרינדונג פון א נייצער ליבאר  
פארטיי נענען די אלטע פאליסי פון דער  
א.מ. פער. א.ה. ל. זיי האבען - ניט  
פארבינדעלעזען קיין געלעגנהייט צו  
ברענגערעקן יעדע גידערעכטיגקייט  
פון דער זייט פון אונזערע סאכטאקאבער,  
און זיי האבען וואנער ניט געשטענענע  
די ארכיטעקטור פיהער, וועלכע האבען,  
אלס טעמעני - פאליטישענע, געמאכט  
הברות מיט דעם פאנסטערער רעפאליע,  
און אין פילע פילע געהאלפן די סוויטס  
און לאסקערס אין וויער קרייזען נענען  
על, וואס אין פריי.  
נאטירליך, האבען די שמועזענער  
ביימער פאליטישענע דאס ניט געמאכט

**צו אלע סלאוס סקוירס און דיפער מאכער!**

דעם מענטאג איז דעקארישאן דען, א געזעצליכער יום טוב. לויט  
אונזער אגרימענט מיט די קלאוק מאנופעקטשורערס דארפן אונזערע  
מיטגלידער מענטאג ניט ארבייטן און באקומען פאר דעם טאג בא-  
צעהלט.

די מיטגלידער פון אלע לאקאלס פון דזשיאנט באארד ווערען דעריבער אויפגעפאדערט מאנאט נים צו ארבייטען. די יעניגע וואס מען וועט געפינען מאנאט ביי דער ארבייט וועלען גערופען ווערען צו דער גרווענס קאמיטע און שטרענג באשטראפט ווערען.

אין נאמען פון דזשיינט בראדער, קלאוק, סקוירס און ריפערמאכער  
יינמאן.

7. 787גער, סעקרעטער.

7. 787גער, סעקרעטער.



# יוניטי-הויז קאמפוט פון לאקאל 25 נעמט אן וויכטיגע באשליסע

וועגן מעמבערס פון אנדערע לאקאלס און וועגן וואקאציע-פרייז. — רעדושיסמאכער נעהם אן אין אלע ברענשעס פון דער יוניטי-הויז וויכטיגע קאנפערענץ פאררופען צו באטראכטען געוויסע פראגען. — די יוניטי-הויז וועט זיין אפגען דעקארירטע-דע.

דעם ערשטען דושן וועט די קאמפוט זיך נישט קענען העלפן. דאן וועלען אלע מעמבערס פון דער אינטערנעשנאל יוניטי-הויז יחסיים און די וויכטיגסטע וועלען נישט קענען קיין פרעפערענס.

לעצטען יאהר האט א וואך וואקאציע-פרייז פון דער יוניטי-הויז געקאסט בלויז 13.50 \$ — א שפאט ביליגע סומע פאר גלייכע יחסיים און די וויכטיגסטע וועלען נישט קענען קיין פרעפערענס. עטוואס נעהעכערע ווערען, ווייל אלע לעבעדיגע וועלען זייערע אייגענע פילע טייערער ווי פאר-איינמאל און א חוץ דעם זייערע וועלען נאך וויכטיגע עקספערענסעס. מען האט אפגעשטעלט א מענערשער און פראפעסיאנעלע ווייטערס. מען האט גע-מאכט פילע אייבערשטענען אין אלע הינזיכטען, און דאס קאסט געד. מען האט, אלס, אויסגערעכענט אז אום די יוניטי-הויז זאל נישט דערלענען קיין געד. (און דאס וואלט מיינען אז די יוניטי-הויז, ד. ה. די וויכטיגסטע אלליין, דער-לייגען) מוז די וואקאציע-פרייז „רעט“ גע-העכערט ווערען פון 13.50 \$ אויף 18 דאל. א וואך.

די יוניטי-הויז קאמפוט האט פארר-פון א וויכטיגע קאנפערענץ פון אלע מעמבערס פון לאקאל 25 וואס האבען געבראכט זייער וואקאציע-פרייז אין דער יוניטי-הויז לעצטען וואך. די קאנפערענץ וועט פארקומען מיטוואך אווענט, דעם 26טן מאי, אין פאבליק סקול 40, 320 איסט 20טע סטריט. דער צוועק פאר וועלכען די קאנפערענץ ווערט גערופען איז צו באטראכטען פארשלאגען און פלע-נען פאר אויסגעשטעלטע אדער ענדע-רונגען אין דער יוניטי-הויז. אזוי ווי די וואס האבען דאס פארבראכט, זייער ווא-קאציע-פרייז וועט זייער ווייטען אום בעס-טען, וואס פאר ענדערונגען עס וואלטען געווען ווייטענשווער, האט די קאמפוט כרי-די פראגע צו פארשטעלען. עס איז זעהר וויכטיג אז אלע זאלען קומען צו דער קאנפערענץ, ווייל איצט, איז די צייט דורכצופירען ענדערונגען. ווען די יוניטי-הויז וועט זיך ערשטענען וועט שוין זיין צו שפעט.

די יוניטי-הויז וועט זיין אפגען די וואך-ענד פון דעקארירטע-דע. ד. ה. שבת, זונטאג און מאנטאג, דעם 29טן, 30טן און 31טן מאי. עס איז דא פלאץ פאר בלויז 100 מענשען. די וואס ווילען זיין צווישען די ערשטע צו פארזוכען די יוניטי-הויז דעם יאהר זאלען זיך גלייך באזארגען מיט א פלאץ. רעדושיסמאכער-שאן פאר וואקאציע-פרייז דעם 26טן מאי.

בלויז דריי וואכען זייען פארבליבען צו דער ערשטענע פון דער יוניטי-הויז אין די „בלויז בערג“. די יוניטי-הויז קאמפוט פון דער וויכטיגסטער יוניטי-הויז לאקאל 25 האט פאר די לעצטע פאר וואך גע-אפגעהאלטען מיטנען כמעט אלע טאג, ווייל אלע טאג קומען ארויף עפעס נייע פראגען וועלכע דארפען געלייזט ווע-רן איידער די יוניטי-הויז ווערט ער-עפענט.

רעדושיסמאכער-שאן פון די מעמבערס אין, נאטירליך, די וויכטיגסטע פראגע, וואס פארנעמט די אויפמערקזאמקייט פון דער קאמפוט, ווערענען פילע פון די וויכטיגסטע האבען זיך שוין באזארגט מיט א פלאץ אין דער יוניטי-הויז, זייערע אבער נאך פארבליבען א סך וואס לייגען אפ ביז צו דער לעצטער מינוט, און דאס פארשאפט די מעמבערס פון דער קאמפוט א היבש ביסעל ענמט נפש. פון דער ער-פארהונג פון לעצטען יאהר ווייטען זי, אז אין די לעצטע עטליכע טעג וועט זיך דער עולם א לאז טאן אין אפס זיך צו דער דושיסמאכער פאר וואקאציע-פרייז, אבער נאך דע-אזא „ראש“ ווייל די קאמפוט אויס-מיידען. פאר דעם דאזיגען צוועק זייערע געמאכט געווארען ארענדשעמנטס, אז מעמבערס פון לאקאל 25 זאלען זיך קענען רעדושיסמאכער נישט נאך אין דעם הויפט אפס פון דער יוניטי-הויז, 16 וועסט 21סט סטריט, נאך אויך אין די פאלגענדע ברענטש אפסעס:

בראנקס — 1258 באסטאן ראוד;  
הארלעם — 165 וועסט 121סט סט.  
דאונטאון — 129 ספרדינג סט.  
ברוקלין — 60 גרעהעם עוו.  
בראנווייל — 229 סעקמאן סטריט.

לעצטע וואך האבען מיר באריכטעט, אז די יוניטי-הויז קאמפוט וועט אין גי-כען אפגעמאכט א וויכטיגע באשלוס אין באצונג צו מעמבערס פון אנדערע לאקאלס פון דער אינטערנעשנאל. אזא באשלוס איז שוין אנגענומען געווארען און ער בא-שטעהט אין דעם פאלגענדען: ביז דעם ערשטען דושן וועלען אנגענומען ווערען אפליקיישאנס בלויז פון מע-בערס פון לאקאל 25.

נאך דעם ערשטען דושן אבער וועלען מעמבערס פון אנדערע לאקאלס קענען זיך רעדושיסמאכער פאר וואקאציע-פרייז אין דער יוניטי-הויז צונליך מיט-די מעמבערס פון לאקאל 25. נאטירליך וויל די קאמפוט בא-זארגען די וויכטיגסטע צווערשט און די מעמבערס פון אנדערע לאקאלס נאכדער. אבער אויב די וויכטיגסטע וועלען פאר-נאכלעסיגען צו רעדושיסמאכער זיך ביז

# א „עסעי“ איבער די יוניטי-הויז

פון ג.

קאמפוטיווען ווילען און טוט אויף וואונ-דער אליין דאס נישט וויסענדיג.

„סידען איהר זענט א דאריסאל אדער האט א טאטען א מאנופעקטורער, א נישט האט איהר מסתמא קינמאל נישט געהערט פון דער „יוניטי-הויז“. דאס איז אן אפטיילונג פון דער גרויסער פרויען-קליידער יוניטי-הויז וועלכע האט א שלעכטען שם אים א רא-דימאלע, סאציאליסטישע, רויטע ארבייטער-ארגאניזאציע, וואס באשטעהט פון א סך פארשידענע, פון א סך רויטישע רעוואלוצ-ציאנערען און אין אלגעמיין „צושטערענדע עקלעמענטען“.

נאך דעם ווי זי נישט אן אלגעמינעם איבערבליק איבער דער טעטיגקייט פון דער יוניטי-הויז, איהרע פארשידענע טעטיג-קייט, נעהם די שרייבערין אריבער צו דער יוניטי-הויז און זאגט:

„עס איז פיליכט א צייכען פון דער צייט, אז איינער פון די שעהנסטע ווינקל-לעך פון לאנד, איינע פון די פרעכטיגסטע „אימעניעס“, וואס דערמאנט אייך אן די עסטייטס פון דער ענגלישער אריסטאקרא-טיע, איז דאס אייגענטום פון אס דער יו-ניטי-הויז פון מיליאנען-דייטארינס און ווערט פון זיי פארוואלטעט אלס א זומער-פלאץ פאר אפרוה און פארוויילונג.“

שוין דער פאסט אליין, אז אס די מיליאנען האבען אזא פיינעם געשמאק-אז עסטעטישען באגריפען פון שעהנקייט, אזא געפיהל פאר די מנהגות פון דער נאטור, איז נענט אז איהר זאלט פאר זיי באגרייפ-טערס ווערען. איהר האט עס געדארפט הערען מיט וואס פאר א שטאלץ און פרייד זיי דערצעהלען אייך וועגען זייער זומער-פלאץ אין די בלויז בערג פון פענסילוועני-יא, פון זייער „יוניטי-הויז“, וואס איז אייגענטליך נישט קיין הויז, נאר א גאנ-צער ישוב, ווייל דאס געפינען זיך צוועלף הונדערט און וועלכע עס איז דא פלאץ פאר עטליכע הונדערט מענשען. זיי האבען זיך געוויזען פאטאגראפישע בילדער פון יעדען ווינקלעלע פון זייער זומער-הייז — די אדער, די אטלעטישע פלעצער, די עס-זאל, און נאך און נאך. זיי האבען מיר דערציילט וועגען די נייע פלענער וואס זיי מאכען, וועגען די נייע טרויערע וואס זיי טרויערע פאר זייער „יוניטי-הויז“, אס צום ביישפיל, גרייטען זיי זיך צו מאכען א בלומען-גארטען, וואו יעדע מידעל קען זיך אפגעבען מיט דער גאנצער, לייטע-רענדער פארוויילונג פון קולטיווירען בלו-מען.

„דער איינדרוק, וואס א ווייטער מענטש באקומט פון דער שילדערונג פון דער „יוניטי-הויז“ איז שווער איבערצו-געבען. די ארבייטער-מיליאנען, וועלכע האבען מיר געזעען די אויסקלייטען ווע-נען זייער זומער-פלאץ, האבען מיר אנגע-פילט מיט א מין אומברוייטקייט, א בענקע-ניש גאנץ א מעהר צוועלואמען, מעהר ווערטפולען לעבען. איך האב זיי מקנא געווען, איך בין געווען איינפירטיג צו זיי; איך האב געפיהלט אזוי ווי דאס שעהנע, דאס אידעאלע, דאס גאנצע האט זיך מיט פארטאכטונג אפגעקירעוועט פון מיר, דער טאטענער פון פארמעגליכע, רעס-פעקטאבעלע עלטערען, און זיך א לאז גע-טאן מיט פרייד צו אס די נייטארינס, צו אס די אומבאמערקטע, נישט-אנערקענטע שטערניס פון א נייעם לעבען. איך בין פילע מאל געווען אומצופרידען מיט מיי-שטאנד, איך האב אפסטמאל געטרויעט ווע-נען שטייגען אויף דעם געזעלשאפטליכען לייטער. אבער דעם מאל האט זיך מיר לויטענשאפטליך פארוואלט ארונטערצולא-זען זיך צו יעדע מידעלעך, ווערען איינע פון זיי און געניסען מיט זיי צוזאמען פון שטערנישער טעטיגקייט.“

די עסעי האט אויף מיר געמאכט א גע-וואלדיגען איינדרוק, נישט דערפאר, וואס זי איז גוט געשריבען געווארען, נאר דער-פאר וואס זי איז זעהר א שטעלע פון גע-שריבען פון א געוואונדערן. קיין קא-לעדזש פראפעסאר וועט נישט געבען קיין גוטע „מארק“, פאר אן עסעי, אין וועל-ער יעדע שורה פולטירט מיט באגרייפ-רונג, מיט בענקעניש, מיט טרויער, די שריי-בערין האט אליין פארשטאנען אז די עסעי טויג נישט, אבער „איך האב זיך נישט געקאנט העלפען“ — האט זי מיר געזאגט. „פנים לפנים מיט אס דער יו-ניטי-הויז“ ענטפלעקונג איז די גאנצע עסעי-בייזנעס פאר מיר פארגעשטאנען אזוי נישטיג, אזוי נישט וויכטיג, אז איך האב אפ-געזאגט מיט דער האנד און געשרי-בען ווי עס האט זיך געשריבען.“

די מויערדער וויכטיגסטע אדער וועלען פיליכט זיך פארטראכטען איבער דער דאזיגער מידעל, איהר עסעי, איבער דעם איינדרוק, וואס זייער „יוניטי-הויז“ מאכט אויף דעם עמפירליכען ווייטען עולם, איבער דער גאנצער באגרייפונג פון זייער גראדעווער, באגרייפונג פארטראכטען אונטער-נעלמונג, און דערפאר האט דאס דער שרייבער פון די דאזיגע שורות זיך ער-לאזט צו שרייבען וועגען דעם.

מיינע א באקאנטע לעהרער, באזוכט קורסען אין קאמפוט איינפירטעט. זי איז א ליבעראלע און אינטערעסירט זיך מיט געזעלשאפטליכע פראגען. אנומעלען האט זי זיך געווענדעט צו מיר מיט א בקשה איהר ארויסצוהעלפען אין דער פאר-בערייטונג פון א רעכאטע, וואס דארף אין גיכען פארקומען צווישען די סטודענטען פון איהר קלאס. די טעמא איז: „זיינען ארבייטער-יוניאנס א גוטע זאך פאר דער געזעלשאפט?“ מיינע באקאנטע ליבעראל-קע ערקלערט מיר, אז עס ווילט זיך איהר זעהר רעכאטירען „אן רחי אפירמאטיוו“ ד. ה. צו פארטיידיגען די אדער, אז אר-בייטער-יוניאנס זיינען יא א גוטע זאך פאר דער געזעלשאפט. זי ווייסט אבער נישט ווי אזוי צו נעהמען זיך פאר דער פראגע.

— וואס, אייגענטליך, האבען די יו-ניאנס צו טאן מיט דער געזעלשאפט אלס א גאנצעס? — פרעגט זי מיר.

— וואס, אייגענטליך, מיינט די געזעל-שאפט אלס א גאנצעס? — ענטפער איך איהר מיט א פראגע.

— די געזעלשאפט, דאס איז דער סך הכל פון אלע סאציאלע און עקאנאמישע עלעמענטען פון פאלק — נישט זי א זאג אויף א קאנפערענץ, ביכערליגען ענגליש-אויב אזוי זיינען די יוניאנס נישט קיין גוטע זאך פאר דער געזעלשאפט.

— איהר מיינט דאס ערנסט?

— און איך האב געמיינט, אז איהר זענט א הויסער אנהענגער פון ארבייטער-יוניאנס.

— יא, איך בין דאס.

— וואס, איהר טרויעט קאמפאזעט? — ניין, איך טרויע נישט קיין קאמפא-זעט.

איך האב דער אפארעמישער ליבעראל-קע גענומען ערקלעהרען, אז די יוניאנס זיינען גער בעסטער סימן, דאס עס איז נישטא אזא זאך ווי אן איינהייטליכע געזעלשאפט, אז די יוניאנס ריענען אלס א פארטיידיגונגס-מיטל פאר דעם ארביי-טער קלאס, גענען דעם קאפיטאליסטישען קלאס, אז זיי זיינען א גוטע זאך פאר א טייל פון דער געזעלשאפט, פאר דער גרע-סטער טייל, ד. ה. די ארבייטערנע מא-סען, אבער נישט פאר די קאפיטאליסטען, די באזונדערע קלאסען.

נאך א לענגערען געשפערך מיט מיר האט זיך לעהרערין איינגעזען אויפגע-בען איהר פלאץ זיך צו באטייליגען אין דער רעכאטע און האט באשלאסען בעסטער צו שרייבען אן „עסעי“ איבער דער פרא-גע. איך האב איהר געקאנטען נישט צו בא-האנדלען די פראגע אין אלגעמיין, נאר צו באטראכטען איין געוויסע יונג, אדער וואנאר א געוויסע טעטיגקייט און איין יו-ניאן. אין אזא אפהאנגונג וועט זי הא-בען צו טאן מיט פאסטען און פארשפארען דראפטע זיך אויף די גלייכע וועג פון אב-סטראקטע געדאנקען און ביכערליגע ווער-טער.

כאמא זיך געווענדעט צו א פאר בא-קאנטע וויכטיגסטע מיט דער בקשה ארויסצוהעלפען דער לעהרערין מיט איין פארמאציע וועגען דער וויכטיגסטער יו-ניאן. אין א וואכען דריי ארום איז זי צו מיר ווידער געקומען און מיר געבראט א טיפאגראפישע עסעי וועגען — דער יו-ניטי-הויז.

פאר מיר ליגט די דאזיגע עסעי, און איך וויל דא איבערגעבען אייניגע שטעלען. ס'איז ווערט, דענס איך, צו זעהן ווי אזוי אן „אינטעליגענטע“ איינגאנצען אויסער-האלב דער ארבייטער באוועגונג, רעאגירט אויף אזא זאג וואנדרעכטער פראגע-אונ-טערנעהמונג ווי די זומער-הייז פון די וויכטיגסטע.

„אין דער צייט ווען אין די קאלע-דזשעס, אויף די עריטאריעלע קאלומס פון די צייטונגען, אין די קירכען און אין די צירלך-מאגאזינען קלובען דיסקוטירט מען די פראגע וועגען די באציהונגען צווישען קאפיטאל און ארבייט און מען שלאגט פאר פארשידענע באגאלע, קינדערישע אדער בארבראשע רפואות צו היילען דעם ריז צווישען דעם ארבייטער-קלאס און דעם ארבייטער. — געהט אין די רייתען פון די ארבייטער אן א טעטיגקייט, וואס איז א ווארע ענטפלעקונג פאר דעם ווייטען מענשען, וואס פילט איינער נשמה אן מיט עפעס א מארגענע עמיהל — באגרייפונג פאר אס די „גידעריגער“ קלאסע, קנאה צו זיי, פארטאכטונג פאר אס די אלע פוסטע פראזאירען און נישט געבעטענע ערלעזער. איך וויל זיך דא אפשטעלען אויף איין קליינע ווינקלעלע פון איין איינציגער יו-ניאן. איך וויל דא נישט אנגעבען קיין רפואות פאר סאציאלע איבעלען — מיין צוועק איז צו דערצעהלען וועגען אן אר-בייטער ארגאניזאציע, וואס שטאמט און בוט, וואס איז א געברענגע פאסטער אין דעם לעבעדיגע לעבען, וואס קען איבער-זענען אירעגולירט אויף דער שפער פון אפ-קאמפאזעט, וואס איז א געזעלע פון א

## וויכטיגסטע אויפמערקזאם

# די יוניטי-הויז

וועט זיין אפגען די וואך-ענד פון

## דעקארירטע-דע

דאס הייסט:

**שבת, זונטאג און מאנטאג**  
**דעם 29טן, 30טן און 31טן מאי**

עס איז דא פלאץ פאר בלויז הונדערט פערזאן.

דריי דאלאר א טאג.  
באזארגט אייך גלייך מיט א פלאץ.

רעדושיסמאכער פאר דעקארירטע-דע שליסט זיך מיטוואך דעם 26טן מאי.

פאר אייער וועג וואקאציע-פרייז קענט איהר זיך צו יעדער צייט רעדושיסמאכער אין הייז אפס פון דער יוניטי-הויז אבער אין איינעם פון די ברענטש אפסעס.